

خەباتى گەلى كورد

ئە ياداڭتەكانى ئە حمەد تەقىدا

رىكخستن و نامادەكردنى
جەلال تەقى

مەئبەندى كوردۆلۆجى

هه‌ریمی کوردستان
سه‌رۆکایه‌تی زانکۆی سلیمانی
مه‌ڵبه‌ندی کوردۆلۆجی

- ❖ ناوی کتیب: خه‌باتی گه‌لی کورد له یاداشته‌کانی ئەحمەد ته‌قیدا
- ❖ ریکخستن و ئاماده‌کردنی: جه‌لال ته‌قی
- ❖ دیزاین و سه‌ره‌رشتیی چاپ: بریار فه‌ره‌ج کاکێ
- ❖ به‌رگ: که‌مال عه‌لی
- ❖ ژماره‌ی سپاردن: ۲۰۱۱/۱۵۱۵ ی به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی گشتیی کتیب‌خانه گشتیی کانی پیدراوه
- ❖ چاپخانه: ره‌نج
- ❖ تیراژ: ۱۰۰۰ دانه
- ❖ نرخ: ۲۰۰۰ دینار
- ❖ زنجیره: ۵۸

ناوێشان: سلیمانی، کانی ئاسکان، شه‌قامی: ۳،
ژماره‌ی خانوو: ۲، ژبۆست: ۹۵، ته‌له‌فون: ۳۱۲۳۰۹۳

www.kurdology.com
kteb@kurdology.com

خەباتى گەلى كورد له

يادداشتته كانى

« نهحمەد تەقى » دا

ريك خستنز ناماده كردنى بۆ چاپ

جهلال تەقى

« لاپەرە يەك له شۆرشه كانى شينخ محمود ، سەكۆ
هەستانە كەى رەواندز و پەيوەندى به وولتانهوه »

له سەر نەركى كاك فەهمى قەفتان له چاپ دراوه

چاپخانهى (سلمان الاعظمى) - بەغدا

هه و النامه كتيب

ناوهرۆك

| <u>ژ. لاپهړه</u> | <u>بابه ت</u> | پیشه کی |
|------------------|---------------|--|
| ۹ | | سهره تا |
| ۱۱ | | کورد له سهره تاى جهنگى يه که مدا |
| ۱۳ | | شهرى دهر به ندى بازيان |
| ۲۳ | | بوچى کورده كان تورکه کانينان هينايه رهواندز |
| ۲۷ | | چوونم بووان |
| ۳۵ | | رهواندوز مه فرزه کهى تورک |
| ۳۹ | | گه رانه وهى شيخ محمود په يوه ندى له گه ل نوزده ميردا |
| ۴۷ | | چوونم بو نه نقه ره و بيروراى کورده کانى نهوى |
| ۵۷ | | بزوتنه وهى مسته فا که مال |
| ۵۹ | | |

چهند وشهیهك ده‌بارهی ئەم نووسراوه

ئەوێ له سه‌ره‌تای نووسراوه‌که‌ی مامه‌ سال‌حمامیژووی گه‌لی کورد وتم ئیسته‌ش هه‌ر ئەوه‌ دووباره‌ ئەکه‌مه‌وه‌، که‌ له‌ناو سه‌ر و ده‌روون و سنگی ئەوانه‌ی میژووی نزیکه‌ی گه‌لی کورد و رووداوه‌کانیدا به‌شداریان کردووه‌، ئەوه‌نده‌ مه‌تریالی به‌نرخ هه‌یه‌، ئەگه‌ر بخریته‌ سه‌ر کاغه‌زو بکه‌ویته‌ به‌رده‌ست، ئەوه‌ ئاسۆیه‌کی نویی فراوان له‌ به‌رده‌م نووسینه‌وه‌ی سه‌رله‌نوویی میژوویی نزیکه‌ی گه‌لی کورد ئەکاته‌وه‌. جا ئەم نووسراوه‌ش شتیکه‌ وا، زۆر مه‌تریالی نویمان ده‌باره‌ی ئەو رۆژه‌ پر رووداوانه‌ی دوا‌ی شه‌ری گیتی یه‌که‌م ئەخاته‌ به‌رده‌م. زۆر کون و قوژبنمان بو‌ روون ئەکاته‌وه‌، که‌ هه‌تا ئەم‌رۆ وه‌ها ئاشکرا روون نه‌کراوه‌ته‌وه‌. له‌پیش هه‌موو شتیکه‌دا جارێکی ئەو راستیه‌ ئەخاته‌ به‌رده‌م هه‌مووان، که‌ ئیمپریالیستی ئینگلیزی قه‌ت پشتی گه‌لی کوردی نه‌گرتووه‌ و ئەوه‌ی له‌ سه‌را نه‌بووه‌ ده‌ستی یارمه‌تی بو‌ درێژ بکات. هه‌تا ئیسته‌ هه‌ن وا ئەزانن، که‌ ئینگلیز ویستویه‌تی شتی که‌ بو‌ کورد خۆی تیی ئەهینا. له‌م نووسراوه‌دا ئەم سیاسه‌ته‌ دوو روویه‌کی ئیمپریالیستی ئینگلیزمان بو‌ ئەخاته‌ روو، ئەوه‌شمان لاروون ئەبیته‌وه‌، که‌ ئیمپریالیستی هه‌میشه‌ دوژمنی هه‌ره‌ گه‌وره‌ی گه‌لی کورد بووه‌ و به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی قه‌ت له‌گه‌ڵ به‌رژه‌وه‌ندی بزوتنه‌وه‌ی رزگاری گه‌لی کوردا یه‌کینه‌گرتووه‌ته‌وه‌، هه‌روه‌ها ئەوه‌ش ده‌رئه‌که‌وی، که‌ شیخ مه‌حمود دوژمنی ئینگلیز بووه‌ و چاره‌یانی نه‌ویستوه‌ و هه‌ستی به‌فروفتیان کردووه‌ و زانیویه‌تی یاری له‌گه‌ڵ ئەکه‌ن، به‌لام چاری ناچار بووه‌، چونکه‌ هه‌یچ کوپیه‌کی تر نه‌بووه‌ پشتی پی به‌ستی و په‌نای به‌ریته‌ به‌ر. شیخ مه‌حمود هه‌تا ما هه‌ر دوژمنی ئینگلیز بوو، باشترین به‌لگه‌ ئەو نامه‌یه‌یه‌تی، که‌ بو‌ قازی محمهد سه‌رۆکی کۆماری مه‌هابادی نارد به‌ بۆنه‌ی دروستبوونی کۆماره‌که‌وه‌، که‌ تیایدا ئەنوسێ: سیاسه‌ته‌ میکیافیلیه‌که‌ی ئیمپریالیستی ئینگلیزی ده‌باره‌ی گه‌لی کورد له‌سه‌ر ئەو ری و شوینه‌ نه‌خشه‌ کرابوو، که‌ بزوتنه‌وه‌ی رزگاری کورد و گه‌لی کورد هه‌میشه‌ بی هی‌زو لاوزو پارچه‌ پارچه‌ بیته‌، هه‌تا قه‌ت نه‌چیتته‌ ریگای یه‌کگرتن و ئەو هی‌زو توانایه‌ی لی دروست بی سه‌رکه‌وی و دژی بوه‌ستی و له‌ری به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانیا بیته‌ کۆسپێکی گه‌وره‌.

هه‌روه‌ها ئەم نووسراوه‌ گه‌لیک شتی تریشمان بو‌ روون ئەکاته‌وه‌، ئەوه‌ش بیروپراو هه‌ست و نه‌ستی سه‌رکرده‌کانی کورده‌، که‌ له‌و رۆژانه‌دا میژووی نزیکه‌ی کوردیان دروست ئەکرد. چوونی نووسه‌ر بو‌ ناو عه‌شیره‌ته‌ کورده‌کان، هه‌روه‌ها به‌شداربوونی له‌ بزوتنه‌وه‌که‌ی ره‌واندزو په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ شیخ مه‌حمود و سمایل ئاغای سمکۆ و بنه‌ماله‌ی شه‌مدینان و به‌درخان و بگره‌ په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ کاربه‌ده‌ستانی تورک و رووس، ده‌رخستنی بیروپرای ئەمانه‌ به‌گشتی، ئەمه‌ به‌راستی نرخیکه‌ی گرنه‌گ ئەدا به‌م نووسراوه‌. خۆزگه‌ هه‌موو ئەو که‌سانه‌ی رۆژانی خۆی به‌شداری ئەم رووداوه‌ گرنه‌گانه‌ی که‌م و زۆر کردووه‌ درییی نه‌کا و چی له‌ بیرماوه‌ بیخاته‌ سه‌ر کاغه‌ز و بلاوی بکاته‌وه‌، هه‌تا بیته‌ سامانیکی ترو له‌سه‌ر ری و شوینی جارێکی تر بتوانی سه‌رله‌نووی بزوتنه‌وه‌ی کورد له‌و ده‌مه‌دا بنوسرینه‌وه‌.

دکتۆر کاوس قه‌فتان
به‌غدا- مارتی ۱۹۷۰

پیشہ کی

تہ محمد تہقی، کہ لہ ۱۳/۱/۱۹۶۰ دا فرمانی خوی بہ جیہینا، دوو دانہ لہ یاداشتہ دەست - نووسہ کہی بہ جی مابوو، یہ کیکیان پراویکی بژارہ کراوی نامادہ و تہوی تریان یہ کہم دەست- نووسی، یان بابلین یہ کہم مسوہ دە، کہ لہ سەر چەند پەرہ یہ کی جیاجیا نووسی بوویہ، داخی گرانم لہ ۱۹۶۴ دا و لہ بہر نہ بوونی یہ کیکی وا لہ مالہ کہ دا، کہ پاریزگاری بکات لہ گہل زور پراوی بہ نرخی تردا، دانہ نامادہ کراوہ کہی فہ وتابوو. باش بوو پیش رویشتنم بو دەرہوہی عیراق لہ کوتایی ۱۹۶۰ دا پەرہ پەرہ کہ یانم خزانبووہ کونہ دیواریکہوہ و سواغم دابوو، و بہ مہ لہ لہ ناوچوون رزگاری بوو بوو.

خوالیخوش بوو وەك خوی لہ سەرہ تا کہیدا تہلی: تہم یاداشتہی بو تہوہ نہ نووسیوہ تہوہ، کہ لہ چاپی بدات، بہ لکو پتر بو تہوہ بووہ، کہ ماموستا رەفیق حیلمی لہ نووسینہوہی یاداشتہ کانی خویدا دەر بارہی شورشہ کانی شیخ مہ حمود کہ لکی لی وەر بگری- لہ کاتی خویدا دانہ یہ کیشی پیشکەش بہ ماموستای خوالیخوش بوو رەفیق حیلمی کردبوو- لہ بہر تہوہی، کہ پلہی خویندنہوہی کوردی تہ محمد تہقی پلہی خویندنہواری تہو کاتہ بووہ، کہ تیایدا ژیاوہ تہویش بہ ہمان شیوہ نووسیوہ تی.

لہ بہر تہوہ لہ کاتی نامادہ کردنی تہم یاداشتہ دا بو لہ چاپدان زور بہ پیویستم زانی، کہ بیخہ مہ سەر شیوہی نووسینی تازہی کوردی، بہ تاییہ تی لہ ئیملادا، ہەرچہ ندہ ہندی کہ سیش لہ سەر تہوہ بیروپرایہ بوون، کہ وەك خوی بمینیتہوہ باشترہ، بہ لام چونکہ پیشکەوتن و پەرہ سەندنی نووسینی تازہی کوردی لہ گہل جوری تہوہ نووسینانہ دا ناگونجی، لہ بہر تہوہ بیروپرای گورینی بو شیوہی تازہ بہ سەر بیروپرای ہیشتنہوہیدا وەك خوی زال بوو، ہەرچہ ندہ بہ پی تواناش ہول دراوہ، کہ پاریزگاری جوری دارشتنی رستہ کان و قسہ راستہ و خوی پیشہ واکانی وەك سمکو و شیخ مہ حمود بگری. ہەرہوہا بو تہوہی، کہ خویندنہواری بہریز لہ جوری نووسینی خوالیخوش بوو شارہ زابی -، کہ

ئەمەش تا رادەيەك ئەبىتتە ھۆى شارەزا بوون لە شىۋەى نووسىنى ئەو كاتە بە تىكرايى،
يان راست تر، شىۋەى نووسىنى پياۋانى پەرۋەردەكراۋ بە وئىژەى ئەو كاتە - لەبەر ئەمە
دوا بەشى ياداشتەكە بەبى گۆرپىنى شىۋەى نووسىنى و ھەتا ئىملاكەشى، چۆن خۆى
نووسىۋىيەتتە ھەر بەو جۆرە خرايە بەر چاۋ.

لېرەدا بەپىۋىستىم نەزانى، كە من لە ژيانى خالە ئەھمەدم بىكۆلمەۋە، چونكە ۋەكو
خۆى لە سەرەتاكەيدا ئەللى: ئەو رووداۋانەى پەيوەندى ھەبىت بە ژيانى گەلەۋە زۆر لەۋە
بەنرختە، كە باسى ژيانى يەككە بىكات. ھەرۋەھا گىرنگىرەن رووداۋى ژيانى ئەو
ئەۋانەيە، كە لەم يادداشتەدايە و پەيوەندى بە شۆرپەكانى شىخ مەھمود و رەۋاندز و
سەكۆۋە ھەيە. ئىتر بىجگە لەمانە ھەرشىكى تىشى بەسەر ھاتبى دۋورە لە رووداۋە
مىژۋىيەكانەۋە و پىۋىست بە نووسىن ناكات.

خوالىخۆشبوو زۆر كارەساتى خوينىنى گەلەكەى دىبوو، بە رادەيەكى وا، كە مەئىوس
بوو بوو لەۋەى گەلەكەى بىكاتە ئامانچ، ھەتا زۆر جار بەداخ و خەفەتەۋە، كە ئەم
باسانەى ئەگىرايەۋە، ئەيووت: بەداخەۋە ئەو ھەلانەى دەست كورد كەوتبۋون نەتوانرا
بەكار بەيىنرى، تازە زۆر زەھمەتە ھەلى تىرى واى دەست بىكەۋى. دىيارە مەبەستى لەمە
زىياتر لەۋ ھەلانە بوو، كە دەست شىخ مەھمود كەوتبۋو، لەم يادداشتەشدا روونى
ئەكاتەۋە، كە ھەلە بەتەنھا ھەلەى شىخ نەبوۋە و زۆر لانى تىشى لەم ھەلانەدا بەشدار
بوون.

ئەھمەد تەقى پىۋىكى خىرەۋمەند و دل ساف بوو. بەدرىژايى ژيانى دلى كەسى
نەشكاندوۋە، و بەپىى توانا يارمەتى ھەموو كەسىكى داۋە. يادى بەخىر بى و جىگەى
بەھەشت بى.

جەلال تەقى

بەغدا - ۱۹۷۰/۲/۲۶

سەرھتا

مامۆستای بەرپۆز و زاناو دۆستی دێرینم رەفیع حیلمی بەگ لە ۱۹۵۴دا نامە یەکی پر دڵسۆزی بۆ ناردم و داوای لێ کردم، کە هەندی زانیاری دەربارەی وەزعی کوردستان و سلیمانی لەپیش شۆرشەکانی شیخ مەحمودی قارەمان و لەکاتی شۆرشە کەیدا بۆ بنیەرم. زۆریشی هاندام، کە دەستبکەم بە نووسینە وە یەکی تەواوی ئەو کارەسات و رووداوانە، کە خۆم ئاگام لێی بوو. فەرمووشی، کە خەریکی ئامادەکردنی یادداشتەکانی خۆیەتی بۆ بە چاپدان.

لە راستیدا من لە دەمی کە وە ئەمویست ئەم شتانه بنوسمە وە، بەلام هەر ئەوە نەدەت ئەزانی وازم لێ ئەهینا و تەواوم نە ئە کرد هەتا ئەو نامە یە مامۆستای بەرپۆز بە جۆریک هانیدام، کە بە گەرمی دەست بکەم بە نووسینە وە ی ئەو شتانه ی دەمی ک بوو لە میسکەدا پەنگی خواردبوو وە. لە ماوە یەکی کەمدا تەواوم کردو دانە یە کیشم بە پێی داواکردنی خۆی بۆ مامۆستا رەفیع بەگ نارد. لە راستیدا من ئەم یادداشتانەم بۆ ئەو نەنووسیوە تەو، کە رۆژیک لە رۆژان بلاو بکری تەو، من و ئەمە کوجا مەرحەبا! زیاتر بۆ ئەو دەم بوو، کە ئەگەر نرخیکی میژووی ئەوتۆی هەبێ با مامۆستا رەفیع حیلمی کە لکی لێ وەر بگری^(۱).

زۆر کەس داوام لێ ئە کەن، کە بە درێژی باسی ژیا نی خۆم بکەم، ئەمە شتی کە زۆر پێویستە؟ بە بیرو پای من نە! چونکە ئەو رووداوانە، کە پە یو هندی هەبیت بە ژیا نی گە لەو زۆر لەو بە نرختەرە، کە باسی ژیا نی یە کی ک بکات. لە گە ل ئەو هەشدا رووداویکی سەیر لە ژیا نی خۆمدا باس ئە کەم و هیچی تر.

(۱) مامۆستا رەفیع حیلمی لە بەشی شەشەمی یادداشتە کەیدا ۱۹۸۵- بەغدا کە لکیکی زۆری لێ وەرگرتوو و زۆرشتی بە یارمەتی یادداشتە کە ی ئەحمەد تەقی روون کردۆتە وە. ج. تەقی

وهك زۆربهی لاوانی ئەو سەردەمە لەناو خێزانیکی دینداردا پێگەیشتبووم و ئارەزووی خزمەتی دینم ئەکرد، هەر ئەمەش بوو، کە وای لێ کردم لەگەڵ چەند دۆستی کەمدا شار بە جێبەجێلێن و لەگەڵ دەرویشەکانی شیخدا بچینه خەڵوێتەوه و ماوەی چل رۆژ دوور لە ئاوەدانی و شارستانی، زیكری خوا بکەین و شەو و رۆژ بە تەزییحات کردن و لا اله الا الله بەرینه سەر. نازانم دەرویشەکانی دۆستم چی خێریکیان لە جەنابی شیخ عبدالکریم دی و چی چاکەیه کیان بە خوا گەیاندا، بەلام ئەوەی باشی ئەزانم ئەوەیە، کە ریحۆڵەکانم هەمووی بە ماشینە و نسکیڤنە خوسایەوه، چاوه کانم بەهۆی نەبینینی تیشکی رۆژەوه کەوتنە رەشکەوپیڤشکە کردن و هەرئەوەندە مابوو، کە لەشم کەرۆو هەلینێ، کە هاتمەوه مالهوه و دایکم بینی برۆ درێژەکانم چنگە تێیداوه، کەوتە قژ رنینهوه و زریکە کردن. ئەمە بوو هەموو ئەو کەلکەیی لە خەڵوێتی شیخ وەرمگرت، هەر ئەمەش بوو کە وای لێکردم زیاتر دووی کلاوی بابردوو نەکەوم. زۆر کەس وایان لێکئەدایەوه، کە وازم لە دین هیناوه، بەلام ئایا واز لە خەڵوێتی تاریک هینان ئەوه ئەگەینێ، کە پیاو کافر بووبی؟ ئەوەی وا تێتەگات گەردنی ئازاد بی.

هەرچەندە وازم لە خەڵوێت هینا، بەلام لە دلدا خواپەرستی خۆم هەر کردوووه و هەر ئەیکەم و کورنوش بو ئەو هیژە ئەبەم، کە هەموو زیندوو و مردوووی دروستکردوووه.

ئەحمەد تەقی

سلیمانی ۱۹۵۵

كورد له سهره تاي جهنگى يه كه مدا

له شهري جيهانى يه كه مدا، واتا له ۱۹۱۴دا به ئوردووه كه مانه وه چووين بو سوريا و له ويشه وه بو وان و ئرزوروم و ههتا شوپشى ئوكتوبهري ۱۹۱۷ مائنه وه. له و ساله دا، پاش سهر كه وتنى شوپشه كه ي رووسيا و به جيھيشتنى هه موو ناوچه كانى توركي و قه فقاى له لايهن له شكري رووسه وه، سوپاي توركي كه وته په لاماردانى ئه رمه نيه كان، كه تهنيا له شكري چه كدار بوو له و ناوچانه دا پاش له شكري رووس مابوونه وه، ئه وه ي شياوى باسه ئه وانيش هه ر به چه كى رووس پر چه ك كرابوون. له هه موو لايه كه وه له شكري ئه رمه نى شكاو گه رايه وه دواوه، هه موو ناوچه كانى توركي و ئازربايجانى رووسى و تفليس له لايهن له شكري تور كه وه داگير كرايه وه.

له ناوچه موسلمانه كانى ئيره له ژير فه رمانده ي نوري پاشاي براى ئه نوهر پاشادا ئيسلام ئوردووسى دروستكرا، به و نيازهي، كه ئه م له شكريه گه وره يه له ئيرانه وه په لامارى ئينگليزه كان بدات و به غدا بسه ندر يته وه. به لام له ۱۹۱۸دا بولغاريا خو ي دا به ده سته وه و موهر شكا و پاش موتاره كه هاوپه يمانه كان چوونه ئه سته موله وه، ئيتر له شكري تورك به ره لايى تيكه وت و هيئزى نه ما، پاش ئه مه ش دووباره ده سه لاتي ئينگليز گه رايه وه قه فقاى.

له م كاته شدا، كه ئوردووه كه ي ئيمه گه يشتبوه باتومى^(۱) خو ي دا به ده سته وه و چه كى بو ئينگليزه كان دانا. تابوورى ئيمه ش، كه زوربه ي خه لكى سليمانى بوو له باتووميه وه به ره و ئه سته مول گه رايه وه و له قشله ي سه ليمى له ئه سكار دابه زين. له ئه سته مول، واتا پايته ختى خه لافه ت، هه موو شتيك كه وتبووه ژير ده ستي هاوپه يمانه كانه وه و حوكومه تى توركي هه ر ناوى مابوو، به راده يه كى وا، كه گه رانه وه ي ئيمه ش بو عيراق ئه بووايه به پرسى ئينگليزه كان بووايه. به م جوړه له قشله ي سه ليمى مائنه وه.

(۱) ئيستا باتوومى ئه كه ويته يه كيه تى سو قيته وه. ج. ته قى

رۆژتیک له ئەسکە دارەو بەرەو ئەستەمول سوارى پاپۆر بووین. له پاپۆرە کەدا له گەڵ
جەنابى توفیق بەگى مەحمود ئاغا، واتا پیرەمێردى خوالیخۆش بوودا یە کترمان ناسى،
کە ئەویش بەرێکەوت ئەو گەشتەى ئەکرد، کە زانى ئیمە خەلکی سلیمانین و لە سوپا
مەرەخەس کراوین و چاوەرپى ئەوەین ئینگلیز رینگەمان بدات بگەرێنەو وولات، کەوتە
گفتوگۆ دەربارەى کۆمەڵەى کورد، کە لە ئەستەمول بە سەرۆکایەتى شیخ قادری نەهرى
دروستبوو، وتیشى، کە ئەو- واتا شیخ قادر- رەنگە بتوانى چاریکی گەرانهوومان
بکات و داواى لیکردم، کە بچمە خزمەتى.

بۆ رۆژى دواى من بەناوى هاوڕێکانمەو چوومە خزمەت شیخ، پاش گفتوگۆیەکی
کەم بریاری دا، کە هەولمان بۆ بدات و مۆلەتى گەرانهوومان بۆ بخوازی، هەرۆهە
داواشی کرد پێش گەرانهوومان چاوی پیمبکەوتتەو، چونکە ئیشى پیمە.

پاش چەند رۆژتیک بریاری گەرانهوومان لە رینگای ئەدەنەو دەرچوو، کە چوومە لای
شیخ قادر فەرموى، لە سلیمانى ئینگلیزەکان بە سەرۆکایەتى شیخ مەحمود ئیدارەیهکی
کوردیان پیکهیناوه و بەلینى دامەزراندنى حوکومەتى کوردستانیشیان بەئیمە داوه.
بەلام وا دیاره و هەموو نیشانهیهک ئەو ئەگەیهنى، کە لەگەڵ شیخ مەحمودا کەوتونەتە
فرۆفیل، هەرۆهە لەگەڵ ئیمەشدا بەراستى نایەنە پێشەو، لەبەر ئەمە بە شیخ مەحمود
بلێ، هەتا لە توانیدا هەیه جارێ لەگەڵ ئینگلیزەکاندا ئیدارە بکات، هەتا بزاین لە
ئەنجومەنى جیهانیدا دەربارەى کوردستان چى بریارێک ئەدری. هەرۆهە نامەیه کیشى
دامى بۆ جەنابى شیخ مەحمود.

له گفتوگۆکەماندا عەرزى جەنابى شیخ قادرم کرد، بە بیروپرای من نابى هیچ دلێک بە
ئەنجومەنە جیهانیهکان ببەستین، چونکە هەموو بەلگە و نیشانهکان وا ئەگەیهنن، کە
کەس دلێ بە کورد ناسوتی و تەنها ئەبى بە چالاکی خۆمان شتیکیمان دەستگیربى.
فەرموى ئەمە راستە، بەلام بۆ گەلێکی بى کەسى وەك ئیمە، کە جارێ خۆمان هیچمان
پى ناکرێ باشترە وا لە لایەک بەکەین پیمان بگەیهنى! عەرزى کرد ئەمیش راستە بەلام
چاکتر وایە خۆمان زوو نەدەین بەدەست هیچ لایەکەو، چونکە هەر کە زانایان شل بن،
ئیتەر بەبى دەسەلاتمان تی ئەگەن و ئەیانەوئى مەرجى خویانمان بەسەردا بسەپینن.

وہالحاسل قسەمان زۆر کرد، لە زۆر شتدا بیروپرامان جیاواز بوو، لە زۆر شتیشدا
رێکەوتین، بەتایبەتى گرنگیمان دا بەوہى، کە پێویستە شیخ مەحمود هەتا ئەتوانى جارێ

له گه‌ل ئینگلیزدا هه‌لبکات، چونکه تازه تووشیان بووه و چاری کورد ناچاره. خو ته‌گه‌ر ئینگلیز له پاشه‌رۆژدا نیازیان باشت بوو، هه‌روه‌ها به‌راستی ویستیان یارمه‌تی کورد بدن، ئەوا هه‌تا سه‌ر پێویسته له‌گه‌لیان بێنیته‌وه، چونکه با ئەوانیش مه‌رجی خو‌یان دابنێن ته‌گه‌ر به‌راستی که‌لکی کوردستانیان بوو، ئەوا ئیمه‌ش که‌لک به‌وان بگه‌یه‌نین زیانی چیه‌؟

* * *

له‌کاتی گه‌رانه‌وه‌ماندا له‌ ئه‌ده‌نه و حه‌له‌به‌وه، من له‌ موس‌ل نه‌خۆش که‌وتم و له‌گه‌ل چهند هاو‌پێیه‌کمدا له‌وئ ماینه‌وه. پاش چاکبونه‌وهم گه‌رنامه‌وه بو‌ سلیمانی و باری شار باش نه‌بوو. له‌ مزگه‌وتی گه‌وره‌هه‌والی شیخ مه‌حمودم له‌ جه‌نابی ماموستا مه‌لا حه‌مه ئەمین پرسى، فه‌رمووی، که‌ ئیستا له‌گه‌ل میجهر گرینه‌هاوسی راویژکه‌ری ئینگلیزدا په‌یوه‌ندی باش نیه و میجهر ده‌باره‌ی شیخ بیرو‌رای خراپه.

بو‌ به‌یانی چومه‌ خزمه‌تی شیخ مه‌حمود، نامه‌که‌ی شیخ قادرم دایه و راسپارده‌کام پێ ووت. فه‌رمووی: ته‌ویش له‌گه‌ل ئەو بیرو‌رایه‌دایه، که‌ له‌گه‌ل ئینگلیزه‌کاندا بگونجیت و تارا‌دیه‌کی زۆر بی‌ دل‌ییان نه‌کات، به‌لام ئەوان هه‌ر به‌هانه‌ی پێ ته‌گرن و هه‌ولێ ده‌ستکورت کردنه‌وه‌ی ئه‌ده‌ن، له‌به‌رئه‌وه‌ دل‌ی لێیان کرمی بووه. وتیشی، که‌ تیناگات بو‌چی ئینگلیز کرده‌وه‌ی وایه.

به‌لام ئاشکرایه، که‌ ئینگلیز هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ نیازی باش نه‌بووه، بو‌یه ته‌گه‌ره‌ی خستۆته‌ هه‌موو شتی‌که‌وه، که‌ که‌لکی نه‌ک هه‌ر کورد، به‌لکو هه‌موو گه‌لانی به‌ش خوراویشی تیدا‌بووه.

پاش ئەمه له‌گه‌ل شیخدا ده‌باره‌ی باری تورکیا و خه‌لافه‌ت زۆر دوا‌ین.

بو‌ ئەوه‌ی به‌ته‌واوی ده‌باره‌ی ده‌وری جه‌نابی شیخ مه‌حمود بزانی، به‌ باشی ئەزانم، که‌ که‌مێک له‌باره‌ی ژیا‌نیه‌وه بنووسم.

شیخ مه‌حمود کورێ شیخ سه‌عیدی حه‌فیدی کاک ئەحمه‌دی شیخی کورێ شیخ مارفی نۆدییه، که‌ یه‌کیک بوو له‌ زانا مه‌زنه‌ ئاینییه‌کانی کوردستان. هه‌رچه‌نده‌ شیخ مارف پتر خزمه‌تی زمانی فارسی و عه‌ره‌بی کردووه، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا جی‌گای شانازییه‌کی گه‌وره‌یه بو‌گه‌لی کورد.

ئەم خېزانە خانەدانەى شېخ مەحمود پتر لە ۱۵۰ ساڵە لە كوردستاندا نوابانگيان بلاوه و جىگايەكى تايبەتيان ھەيە. ھەموو گەلى كوردستانى ناوچەى سليمانى و بەتايبەتى لە لادىكاندا بەچاوى ريزو پېرۆزەو تەماشاي ھەموو وەچەيەكى شېخ ماريان كوردوھ. لەبەر ئەمەش بوو، كە ھەر لە منداليەوھ شېخ مەحمود جىگايەكى گرنكى لە دلى ھەموواندا گرتبوو، بەتايبەتیش، كە ھەر لە منداليەوھ ئازايى و چالاكى و زيرەكى نواندبوو.

نەوھەكانى شېخ مارق نەك ھەر لەناو كوردستاندا ريزيان ئەگىرا، بەلكو لەلايەن كاربەدەستانى عوسمانيشەوھ حسايان بو ئەكرا، بەرادەيەكى وا، كە سولتان عەبدوالمەيدى دووھم شېخ سەعیدی حەفیدی بەميوانى بانگكرد بو ئەستەمول، شېخ مەحمودیش، كە ھىشتا منداڵ بوو، لەم گەشتەدا بەشداری كرد. ھىچ دوور نيە، كە ھەر لەو كاتەوھ و پاش بينينى ژيانى شاھانەى سولتان بىرى پاشايەتى و دەسەلاتداری كەوتبىتە مېشكەوھ.

نەريت و عاداتى كورد ناگۆرئ و ھەروەك خۆى ئەمىنئەوھ، بۆيە كە پاش گەرانەوھى شىخان لە ئەستەمول ديان ئەستىريان نەك ھەر لە بەرزىدايە بەلكو تەنانت سولتانيش دلئەواييان ئەكات، ھەموو كەوتنە كورنووش بو بردنيان و بە ھەموو جوړيەك كەوتنە خزمەت كردنيان، ئاغاو بازركانە دەولئەمەندەكانى لى دەرچىت، كە لە ژىرەوھ ناحەزيان بوون، چونكە دەسەلاتيان بەھۆى بەرزبوونەوھى شىخان ئەكەوتە مەترسيەوھ. ھەموو ولات بەسەرزارەكى بوون بە دۆستيان، ھىچ دووريش نيە زوربەيان ھەر لەبەرئەوھ بووبئ، كە كەلكيان لى وەرېگرن.

ئەمەش زۆر بە ئاشكرا ھەر لە يەكەم ئاوابوونى ئەستىرەى بەختى شىخان دەرکەوت. ئەوھبوو، كە لە سالى ۱۹۰۸دا سولتان عەبدوالمەيد لابرا و لە سليمانى لقى كۆمەلەى تىحاد و تەرەقى لە ئاغاو تاجر و زابتە ناحەزەكانى شىخ سەعید دامەزىنرا، كەوتنە دوژمنايەتى لەگەلياندا و بە فیتنە و فزوولى و ايان لە حوكومەت كرد لە سليمانى بەدەست بەسەرى بەرەو موسل دەريانپەرئى. ئەمەش ئەتوانم بلئيم، كە سەرەتای چارە رەشى و بىبەختى بوو، كە لەو پاش تووشى شىخان بوو.

ناحەزانى شىخ سەعید بەمە وازيان نەھيئا، لە موسلئيش كەوتنە پرۇبىانوو دۆزىنەوھ و پىلان دانان، بەجوړيەكى وھەا، كە لە دووھم رۆژى جەژنى قوربانى سالى ۱۹۰۸دا بە

تەگبیریکی چەپەلەنە، کە زەکی پاشای والی موسلیش بەشدارى تیدا کرد، کە خوئی یەکیک بوو لە ئەندامانى کۆمەڵەى اتحاد و ترقى و لە ئەنجامدا خەلکى موسل پەلامارى درندانەى شىخانىيان داو بە یارمەتى کاربەدەستان و پۆلیسى حوکومەت کوشتاریکی زۆریان لیکردن. شىخ سەعید و شىخ ئەحمەدى کورپیشى لەناو کوزراوەکاندا بوون.

م ۲ / یادداشتهکان

زۆر کەس ئەیهوئى تاوانى هەلگىرسانى ئەم ئازاوەیە بختە ئەستۆى شىخان خوئیانهو و دەورى پیلانگىر و ناحەزەکان بشاریتەو، کە گویا یەکیک لە خزمانى^۱ شىخ سەعید بەسەر خوئشى لە کۆلانیکی موسلدا تەقە لە ئافرەتییکی موسلاوى ئەکات و رىگای پى ئەگرى و شەرەکە لەسەر ئەمە هەلئەگىرسى، کە گویا بو کرىنەوہى حەيای خوئیان موسلاویەکان پەلامارى کورده غەریبەکیان داو. بەلام ئاشکرایە ئەمە کارىکی دەستکرد و رىکخراو بوو، ئەگىنا رىی تیتەچى خزمىکی شىخان بتوانى بەسەر خوئشى لەگەل شىخ ئەحمەد و شىخ مەحمودا برۆا، بىجگە لەمەش توانج بگریتە ئافرەت. هىچ گومانى تیدا نیە، کە ئەک کەس بەسەر خوئشى لەو کاتەدا نەیاتوانیوہ لە حوزورى شىخدا بوەستن بەلکو ئەگەر خوار دىشیانەوہ نەیانەشتوہ شىخان بەهىچ کولۆجىک پىبزان.

ئاشکرایە، کە ئەم قەلاچۆ تىخستەنى کوردهکان ئە موسل بە تەگبىرى کاربەدەستانى شارەکە بوو، ئاشکراترىن نمونەش بو ئەمە ئەوہیە، ئەو خزمەى شىخان، کە گویا توانجى لە ئافرەتەکە گرتبوو نەکوزراوہ، کە ئەبووايە لەپىش هەموویاندا ئەو لەناوبرایە. بەم قەسابى کردنى کوردانە، واتا بە کوزرانى شىخ سەعید و هاوړپىکانى، شىخان لەناو خەلکدا پتر رىزىيان پەیدا کردو بوونە تىشکىکی رووناککەرەوہ بو هاندانى زۆر لە کوردهکان، کە بىرىک لە پاشەرۆزى خوئیان بکەنەوہ و دۆست و دوژمنیان بناسن. بەلام

^۱ بەپىی قەسى مامۆستا رەفىق حلمى لە بەى یەکەمى یادداشتهکەیدا ئەو پىاوہ خزمى شىخان نەبوہ بەلکو بەها ئەفەندى کورى عبدالله ئەفەندى حاجى ابراهىم ئەفەندى خەلکى کفرى هاوړپىيان بووہ کە ئەو کاتە باشکاتبى ئىنحسارى موسل بووہ لەبەر ئەوہى ئەحمەد تەقى ناوى تەواوى ئەو کابرایەى نەهیناوە زیاتر رىی تىدەچىتکە گىرانهوہکەى رەفىق حلمى راستتر بى.

به داخه وه ئه مه هه ر له سنووری بیر کردنه وه دا مایه وه و هه تا ئیستاش دۆست و دوژمنان لیک ناکه یینه وه .

پاش کوشتاره خویناویه که ی موسل به بیانوی ئه وه وه، که ژیانی ئه وانهی ماون بپاریزری، شیخ مه حمود و زوربه ی تری شیخان، که له موسل بوون دهستبه سه رکران و نه هیلا بگه ریئه وه سلیمانی، به لام، که حوکومه ت زانی خه ریکه کار له کار بترازی و عه شایه ره کورده کان نیازی په لاماردانی موسلیان هه یه، ناچار به ریاندان و به ره و سلیمانی گه راپیه وه. ئه و پیشوازیه ی، که کران مه گه ر هه حه زره تی عه لی کرابی پاش گه رانه وه ی له غه زاکانی، هه روه ها ئه و شیوه نه ی، که بو شه هیده کان تازه کرایه وه مه گه ر له مانگی موحه ره مدا بو حه سه ن و حسین کرابی.

ئا ئه مه بوو باری شیخان پیش هه لگیره سانی شه ری جیهانی یه که م. ئه م کاره ساته ش بوو به هوی ئه وه ی که دووباره ئه ستیره ی شیخان گه ش و روون بیته وه و دووباره هاوکار و دلسوزیان زیادی کرد.

پاش ئه مه شه ری جیهانی یه که م هه لگیره سا، که عوسمانی که وته شه ره وه، ئه م شه ره عیراقیشی گرته وه، چونکه ئه ویش به شیک بوو له ژیر دهسه لاتی عوسمانی. ئینگلیز له به سه روه دستیان پیکرد و به ره به ره داگیریانکرد، که به غدادیان گرت و به ره و که رکوک کشان، شیخ مه حمود خوی پی نه گیراو به له شکرکی کوردی هه زار سواره وه به ره و روویان کشا.

دیاره، که شیخ بو یارمه تیدانی تورک دژی ئینگلیز که وته جه نکه وه، مه به ستی ئایینی پالی پیوه نابوو، وه هیچی تر، ئه گینا چۆن وا زوو ئه و هه موو زۆرداریه ی بیرچوه وه، که تورک نه ک هه ر له گه ل شیخاندا ئه یکرد به لکو چه ند سه د سالییک بوو هه موو گه لی کوردی ئه چه وسانده وه.

شیخ به ناوی غه زاوه هه لیکوتایه سه ر له شکرکی رووسیش و له پینجوینه وه به ئازاییه کی بیهاوتاه کردنی به و دیو سنووردا. به لام پاش ته واو بوونی شه ره که و پاککردنه وه ی ئه و ناوچانه له دوژمنه کانی تورک، دووباره تورکیا وه ک هه موو کاتیکی تر که وته لیسانی کورد و چه ند سه ره ک هۆزیکی لی دانه بهر شه ست تیر، که گویا له کاتی شه ره که دا چه ند دیهاتیکیان تالان کردوه، به لام راستیه که شی له به ره وه بوو، که

دەسەلاتى ئەم كوردانە كەم بىكاتهو بە تايىبەتى، كە بە ھۆى سەرکەوتنە نايابە كانيانەو
دەسەلاتيان لەناو ھۆزەكاندا پەرەى سەندبوو.

ئەمە بوو بەھۆى ئەوھى، كە شىخ مەھمود زویر بىي و لە كاتى گەيشتنى لەشكرەكەى
ژەنرال ماریشالى ئینگلیزدا بو كەركوك نامەيەك بنیىرئ بو ویلسونى حاكمى گشتى
عیراق لە ۱۹۱۸دا. لەم نامەيەدا داواى لیكردن، كە ئینگلیز یارمەتى بدات بو
دامەزراندنى حوكومەتیكى كوردى لە سلیمانى لەژیر چاودیرى ئەواندا.

تورك بەم نامەيەى زانى، شىخ مەھمودى گرت و لە مەحكەمەيەكى كەركوكدا پاش
كشانەوھى سوپای ئینگلیزى بەناوى خەیانەتى ولاتى عوسمانیەو پریارى خنكاندى دا،
بەلام لە ترسى راپەرینی كورده لایەنگرەكانى شىخ زاتى نەكرد بیخنكىنى، ھەرەھا بو
پاشەرۆژیش ئیشى پى بو، چونكە تورك ئەیزانى ھەموو كاتیک ئەتوانئ دووبارە شىخ
بجەلەتینئ و لە شەردا دژى دوژمنانى عوسمانى بەكارى بەینئ. ئەو بو لە داوییدا،
بەنیازی ئەوھى لە كاتى پیوستیدا كەلكى لئ وەربرىئ، بەریداو بە خەلات و پارەيەكى
زۆرەو لە تشرینی دووھى ۱۹۱۸دا گەراندیەو سلیمانى و كوردى بە قائیدى مەدەنى
ناوچەكە.

شەرى یەكەمى جیھانى لە تەواو بووندا بوو، توركەكان بو ئەوھى لە ناوچەى سلیمانىدا
شىخ مەھمودیان بە دەستەوہ بینى بو ھەرەشە لە ئینگلیز پیکردن و ئەو ناوچەيە
پاریزی و نەیدا بەدەستەوہ، زۆر دلنەوايیان ئەكرد و بو رازیکردنى لەقەبى نەقیبیشیان
دايە و لەوساوە بوو بە شىخ مەھمودى نەقیب.

توركیا زۆریش ئەیویست شىخ رازى بکات و لەم كاتەدا زویری نەكاتهو، بۆیە، كە لە
تشرینی دووھى ۱۹۱۸ دا بەیاننامەى شەرەستاندن بلاوكرایەو، ئیحسان پاشای
سەرۆكى لەشكرى ئوردووى شەشەم لە عیراق بە ناچارى فەرمانى دا بە موتەسەریفى
سلیمانى، كە ئیدارەى ناوچەكە بداتە دەست شىخ مەھمود و خۆى دەرباز بکات. بەم
جۆرە شىخ مەھمود بەناوى حوكومەتى عوسمانیەو بوو بە موتەسەریفى ئەوئ و حوكمى
گرتە دەست.

ئینگلیزەكان ئاگیان لەمە ھەبوو. لە ۱۳/حوزەیران/۱۹۱۹دا نوینەرى سیاسى
بەرىتانى لەبەغدا دەربارەى وەزعی سنوورى عیراق و كوردستان، كە بەپى پریارى پاش
جەنگ ئەبووايە دروستبكرایە، تەلەگرافىكى بو وەزارەتى ھندستان لیدا، تیایدا وتى:

(لهبەر هه‌ندی هۆی ئابووری و سیاسی و ستراتیجی وا باشه، که ناوچه شاخاویه گرنگه‌کانی وه‌ک سلیمانی و رانیه و کۆیه بخیرته سهر عیراق. هه‌روه‌ها زاخۆ و دهۆکیش، هه‌ولێر و ئاکرێ و موسلێش، که هیلی ئاسنینی پێدا ئه‌پروات له کوردستان جیا‌بکرینه‌وه، ئامیدیشیان له‌گه‌لا بی.)

شیخ مه‌حمود ویستی هه‌ل له کات وه‌ر‌بگری، که بوو به موته‌سه‌ریفی سلیمانی دووباره نامه‌یه‌کی نارد بۆ ئینگلیزه‌کان و ئه‌م جاره داوای لیکردن، که به‌پیی چه‌ند مه‌رجیک بینه سلیمانیه‌وه.

به بیرو‌رای من ئه‌م داوا‌کردنه کوت و پ‌پ‌ره‌ی شیخ زۆر په‌له‌ی تێدا‌بوو، وای له ئینگلیزه‌کان کرد، که به‌چاو‌یکێ تره‌وه سه‌یری بکه‌ن و که‌متر بایه‌خی پێ بدهن. ئه‌بو‌وایه ئه‌و له‌م کاته‌دا، که بوو بوو به موته‌سه‌ریفی سلیمانی پ‌تر له‌گه‌ل ئینگلیزه‌دا توند بو‌وایه و ئه‌وسا ئه‌وانیش حساب‌یکێ تریان بۆ ئه‌کرد.

بیگومان ئینگلیزه‌کان ئه‌مه‌یان پێ خۆش بوو، به‌لینی یارمه‌تی هه‌مه‌چه‌شنه‌یان به شیخ دا، هه‌روه‌ها ویلسۆن به‌ناوی خۆیه‌وه میجهر نوئیلی نارد بۆ سلیمانی، که ئه‌فسه‌ریکی شاره‌زای خاکی کوردستان بوو.

به‌م جۆره ئینگلیزه‌ناسانی و به‌بێ شه‌ر و به‌ پ‌یشوازیه‌وه هاته سلیمانی. میجهر نوئیل له تشرینی دووه‌می ۱۹۱۸دا و له کۆبوونه‌وه‌یه‌کی گشتیدا، به زمانی فارسی، که چاکی ئه‌زانی، به‌ناوی ویلسۆنی حاکی گشتی ئینگلیزه‌وه به‌یعه‌تی به شیخ مه‌حمود کرد و بوو به حوکمداری کوردستان.

به‌لام به‌داخه‌وه بۆ نه‌گه‌ته‌ی کورد ئه‌م قاره‌مانه نه‌به‌زه له‌باتی ئه‌وه‌ی له‌م هه‌له که‌لک وه‌رگری و فه‌رمانه‌وایه‌که‌ی بچه‌سپینی و ئیسلاحتی به‌که‌لک بکات، که‌وته ریک‌خستنی یاری و رمبازین و زیافته‌ت و زیافته‌ت کاری و وازی له فه‌رمانه‌واپی راسته‌قینه هینا. ئه‌و وایزانی، که ئیتر هه‌موو شتی‌ک ته‌واو و کوردستانیکی سه‌ربه‌خۆ پیکه‌هاتوه و هیچ مه‌ترسیه‌ک نه‌ماوه. زۆربه‌ی ئینته‌زازی و پوله‌کیه‌کانی له‌ ده‌ور کۆبووه‌وه و که‌وته‌نه‌که‌ردن له بناغه‌ی فه‌رمانه‌واپی مۆله‌قه‌که‌یدا.

شیخ مه‌حمود هه‌رگیز هه‌لی وای ده‌ست نه‌که‌وتبوو، له‌وانه‌بوو بتوانرایه ئه‌م فه‌رمانه‌واپی به‌بێ به‌ به‌ردی بناغه بۆ دامه‌زراندنی کوردستانیکی یه‌کگرتوو، به‌تایبه‌تی، که هه‌ر له‌و کاته‌شدا میجهر نوئیل که‌وتبووه پ‌روپاگه‌نده له شاره‌کانی تری

كوردستانى عىراقدا، بۆتەوھى بىياخاتە سەر كوردستانى تازە پىگەيشتوو. گومان لەوھەدا نىھ، كە ئىنگلىز ئەمەى لەبەرخاترى چاوى رەشى كورد نەئەكرد، بەلكو ئەيوست بەھۆى شىخ مەحمودەوھ دەسەلاتى خۆى لە ناوچەكەدا بچەسپىنى، بەلام ھەرچۆنىك بووايە ئەتوانرا كەلكىكى باشى لى وەربگرى.

ئەم مېجەر نوئىلە ھەرچۆنىك بى، ئەگەر بەسەرزارەكيش بى، واى دەرتەخست، كە دۆستى كوردە. زۆر رىزى شىخ مەحمودى ئەگرت و ھىچى بەبى پرسی ئەو نەئەكرد. ھەر ئەويش بوو، كە لە ۲۷/تشرىنى يەكەم/ ۱۹۱۹دا ياداشتىكى دا بە ويلسۆن و تيايدا وتى :

(ماوھى چوار سەد سالە كورد گىرۆدەى دەستى توركە و ھەموو ھەولەك دراوھ، كە وەكو گەلەك نەھىلە و بتوئىرەتەوھ.)

نوئىل زۆر ھەولە ئەدا لە ئىنگلىزەكان بگەيەن، كە چاك وايە ھىچ بيانويەك بە شىخ مەحمود نەگرن و ھەولەكى راستەقىنە بەن بۆ دروست بوون و يەكگرتنى ھەموو كوردستان، بەلام ئىنگلىز ئەم رايەى پەسەند نەئەكرد و لە پىشدا ئەيوست كوردستان دابەشبات بە چەند حوكومەتەكى بچوو كەوھ و لە دواييدا بەيەكجارى وازى لەم بىرورايەش ھىنا و بەدزىوھ بىرارى پارچە پارچە كوردنى كوردستانى دا، كە نوئىل زانى ھىچى پى ناكرى، داواى لە ويلسۆن كرد، كە لە حاكىمى سياسى سلیمانى مەرەخەسى بكات. ئەويش بەخۆشەوھ لای برد و مېجەر سۆنى لە جىگا دانا.

ئائەمەبوو بارى شىخ مەحمودى حوكمدارى كوردستان! ھەر لە يەكەم رۆژى ھاتنى مېجەر سۆنەوھ بۆ سلیمانى كەوتە پىلان دانان بۆ كەمكردنەوھى دەسەلاتى و لەناوبردنى فەرمانرەوايەكەى. ھەر كەسەش لە ئاستى خۆيەوھ بەبى ئەوھى پىبزانى لەمەدا بەشدارى ئەكرد.

ئەوانەى، كە لە جەنابى شىخ مەحمود نزيك ئەبونەوھ و لە دلایا پایەيەكى باشيان ھەبوو، زوربەيان خۆپەرست و پوولەكى بوون و ناحەزىيان بۆ يەكترى ئەكرد، شىخ خۆى لە سياسەتدا تازە بوو، ئازايەكەشى ئەوئەندەى تر ھەلەى پى ئەكرد. ويلسۆن ھەر لە سەرەتاوھ شىخى خۆش نەئەويست و لە بيانو ئەگەرا، بەلام مېجەر نوئىل ھەموو ھەولەكى دا، كە ويلسۆن لە شىخ نەتۆرىنى، بۆيە ھەر، كە مېجەر سۆن ھاتە جىگای ئەو ئىتر گۆلەى شىخ بەرەو لىزى رۆيشت.

میجهر سۆن له یه کهم رۆژی فهرمانپه واییه وه دهستی کرد به پیلانگیڤی بۆ کزکردنی دهسه لاتی شیخ مه حمود. سلیمانی پرکرد له مووچه خۆر و نوکهری عه جه م و ئه فغانی و عه ره ب و هیندی و گاور و ئه رمه نی. له هه موو دائیره یه کدا راویژکه ریکی ئینگلیزی به ناوی موته رجیمه وه دانا. ئه مه پیاوانی ئینگلیز! له ولاشه وه مشکی خوارو خه نجه ره له بهر پشتین و ده مانچه به لاقه د و تفهنگ له شان، به ناوی پیاوانی شیخ مه حمود ده وه به شاردا بلا بوونه وه. ئه و تا قم و ئه م تا قم که وتنه ویزه ی یه کتری و چال بۆ یه کتری هه لکه ندن. پیاوانی میجهر سۆن زۆر چالاکانه ته شه نه یان به م حاله ئه دا ده ورپشتانی شیخیش بۆ ئه وه ی پارێزگاری جیگای خۆیان بکه ن که وتنه فیتنه بۆ یه کتری هه لبه ستن، هه تا وای لای هات، که خه لک له بهر ئاژاوه و له خۆ ئه مین نه بوون له هه موو شتیك بیزار بوو بوون، ئاله م کاته ناسکه شدا ئینگلیز که وته هاندانی سه ره ک هۆزه کان بۆ دوژمنایه تی کردنی شیخ مه حمود، ئه مه ش له رانیه وه دهستی پیکرد.

شیخ ئه مین سهندۆلان، که خزمی شیخ مه حمود بوو، کرابوو به قایمقامی رانیه وه پارهیه کی باشی ئه درایه، ئینگلیزه کان داویان له سه ره ک هۆزه کانی ئه و ناوه کرد، که مه زبه ته یه ک دژی شیخ ئه مین بکه نه وه و داوای لاهردنی بکه ن. زوربه یان رازی نه بوون، چونکه ئه یانزانی، که شیخ ئه مین به فه رمانی شیخ مه حمود کراوه به قایمقام و ناتوانن دژی بریاری شیخ ئه مه بکه ن. به لام میجهر سۆن له سلیمانی وای له شیخ مه حمود کرد، که به ته له گرامیک داوا له سه ره ک هۆزه کان بکات که له قسه ی کاپته ن بیلی حاکمی کۆیه ده رنه چن و بریاری لاهردنی شیخ ئه مین مۆر بکه ن، ئه مه ش بوو به هۆی ئه وه ی، که زوربه ی ئه و سه رۆک هۆزانه ش متمانه یان به شیخ مه حمود نه مینئ و له پاشه رۆژی خۆیان بترسن. ئه مه ش وورده وورده کاری کرده سه ر فه رمانه واییه که ی شیخ مه حمود، ئه و فه رمانه وایه تییه ی، که له سه ر بناغه ی عه شایه ری دامه زرابوو!

شەرى دەربەندى بازيان

لەوہ پيش وتم نامەكەى جەنابى شىخ قادرم، لە ئەستەمۆلەوہ ھىنابوو، دامە دەست شىخ مەھمود و بەدرىتى باسى وەزعى توركىا و خەلافەتم بۆ كرد. شىخ لە كرددەوہ كانى ئىنگلىز زۆر نارەزابوو. بەرادەيەكى وا پاش چەند رۆژتىك، كە جەنابى شىخ لە نوپژەكەى بووہوہ لەسەر بەردە نوپژەكانى مزگەوتى گەورە بانگىكردم و بەجووتە بەرەو مەرقەدى حاجى كاك ئەھمەدى شىخ چووین، فەرمووى نىازى وايە نوپنەر بنپرىتە تاران بۆ ئەوہى لای بالويزى ولاتە بىگانەكان سكالالا لە دەست ئىنگلىز بكات. عەرزم كرد، كە بىروپراى من لەبەر ئەوہى تاران و ئەستەمول و بگرە زوربەى جىھان ئىستا لەژىر ركىفى ئىنگلىزدايە ھىچ ولاتىك گوى بۆ سكالالى كورد دژى ئىنگلىز شل ناكات، بەلكو باشتر وايە خۇمان و بەھىزى چەك و مېشك، بەيەكخستنى ھۆزە كوردەكان بە خەلكى بسەلمىن، كە دپندەيى ئىنگلىز كارمان تىناكات و كۆلمان پىنادات ھەر وەكو چۆن دپندەيەتى تورك نەيتوانى كۆلمان پىبادات. پاش ماوہيەك بىستم، كە شىخ و كۆمەلەكەى بەنھىنى بپارىيان داوہ نوپنەر بنپرنە لای بالويزى وولاتان بۆ نارەزايى بەرامبەر كرددەوہى ئىنگلىز لە كوردستاندا و شكاندنى ئەو بەلپنەى داويانە بەرامبەر بە كورد. شىخ ھەر بەمەوہ نەوہستا، كەوتە كۆكردنەوہ و ھاندانى سەرەك ھۆزە ناحەزەكانى ئىنگلىز و خۆئامادەكردن بۆ شۆرشيەك، كە ئىنگلىز لە سلېمانى دەرپەرىنى. رابەرى نارە شارەكانى ترى كوردستانى عىراق، كە بىروپرايان دەربارەى ئىنگلىز بزانى. لە زۆر لاوہ ھەوالى وەرگرت، كە زووربەى شارەكان دژى ئىنگلىز و وەك مەنجەل ئەكولپن و لە كرددەوہى ئىنگلىز نارەزايى ھەتابى زياد ئەكات. مېجەر سۆنى شارەزاي زمان و نەرىت و فۆلكلورى كوردىش بەكرددەوہ نارەواكانى ئەوہندەى تر ئاگرى نارەزايى خەلكى خۆش ئەكرد، ھىچ دووريش نىيە ئەمەى بە عەنقەس كردبى بۆ ئەوہى بىانووى پەلاماردانى شىخى دەست بكەوى. يان سەر بە شىخ مەھمود دانەوینى، بەلام خەيالى خاوبو چونكە شىخ لەوانە نەبوو، كە يەككى وەكو مېجەر سۆن كۆلى پى بدات، بۆيە كەوتە گفٹوگۆ و راكيشانى سەرەك ھۆزە گرنگەكان. توانى كەرىم بەگى

فەتاح بەگى سەرەك عەشیرەتى ھەمەوھەند و ھەباسى مەحمود ئاغای پشدر و مەحمود
 خانى دزلى بکات بە دۆستى خۆى. ھەر بەپشتى ئەمانەش كەوتە خۆتامادەکردن بۆ
 بەرپاکردنى شۆرشىك. شىخ بە دزىيەو مەحمود خانى دزلى راسپارد، كە بەبىانوى
 زيارەتکردنى مەرقەدى حاجى كاك ئەحمەدى شىخەو بە لەشكرەو بەتتە سلىمانى و
 بىگرى و لەدەست ئىنگلىز رزگارى بکات. بەم جۆرە مەحمود خان بە خۆى و نزيكەى
 ۳۰۰ چەكدارەو لە ۲۱/مايس/ ۱۹۱۹دا گەيشتە سەر شاخى گۆيژەى سنوورى
 سلىمانى. تەنھا ئەوسا ميجەر سۆن بەمەى زانى و داواى لە شىخ مەحمود کرد، كە
 نەھىلى مەحمود خان بىتتە شارەو، كە شىخ وەلامى داىو رىگای ئەوانە ناگىرى، كە
 دىن بۆ زيارەتى حاجى كاك ئەحمەدى شىخ، ميجەر سۆن داواى کرد، كە مەحمود خان
 خۆى و چەند سوارىك بى چەك بىن بۆ زيارەت و بگەرپنەو. شىخ مەحمود ئەم
 داواكارىيەى رەتكردهو و مەحمود خان بەرەو شار كشا. زۆرى پىنەچوو پاش بەرگرىەكى
 كەم شارى گرت. سەربازە كوردەكانى سوپاى ئىنگلىز لەگەل دەستپىكردى شەرەكەدا لە
 سوپاكەى خۆيان كشانەو و چوونە سەر لەشكرى كورد. بەم جۆرە لە رۆژى ۲۳/مايس/
 ۱۹۱۹دا سلىمانى لە لايەن كوردەو گىرا. شىخ مەحمودىش بەناوى پارىزگارى
 ئىنگلىزەكان لە كوشتن و گرتىن و لە دەبۆكە قايى كردن. ميجەر دانلىسى سەرلەشكرى
 لىقىش لەناو گىراو كاندابوو. ميجەر سۆن ھەر لە سەرەتای ھاتنى مەحمود خانەو،
 واتا لە ۲۱/مايسەو خۆى لە سلىمانى دەربازكردبوو، گرینھاوسى لەجىبى خۆى دانابوو.
 لە ھەمان كاتدا ئەو لەشكرەى، كە لە كەركوكىشەو ھاتبوو بۆ يارمەتى لەشكرەكەى
 دانلىس شكىنرا و چەكيان لى سەندرا. پاش گرتنى سلىمانى و ئىلسۆن بە فرۆكە بەسەر
 شاردان بەياننامەيەكى بلاوكردهو و تيايدا داواى لە شىخ مەحمود کرد، كە بۆ
 گفتوگۆكردن بچىتتە بەغدا. شىخ مەحمود چەند مەرجىكى بۆ ئەم چوونەى دانا، كە
 و ئىلسۆن پىي رازى نەبوو. لەبەرئەو فەرمانى دا لەشكرىكى گەورە لە كەركوك پىكھات
 و بەرەو سلىمانى نىرا. ئەم لەشكرە لەگەل لەشكرى شىخ مەحمودا لە تاسلوجە
 پىكھاتن. لە ئەنجامدا ئىنگلىز لىرەشدا شكا، ئەوھى شىاوى باسە پىش ئەمەش ميجەر
 گرینھاوس بەدیل گىرابوو. بەمە ئەوئەندەى تر ناوى ئىنگلىز زراو لای خەلك سووك بوون.
 وىستيان بەھەر نرخیك بى حەياى خۆيان بكرنەو و چۆك بە شىخ مەحمود دابدەن. بۆ ئەم
 مەبەستە سەركردهى گشتى سوپاى ئىنگلىز لە عىراقدا فەرمانى بە جەنەرال فرایزەردا،

که له موسڵهوه به خۆی و فرقهیه که وه بگاته سلیمانی بۆ بهرەنگار بوونی شیخ مه‌حمود، بۆ ئەو هیژی کوردەکانی خانەقین و کفریش فریای ئەو نه‌که‌ون، که یارمه‌تی له‌شکری شیخ به‌دن، فرقه‌یه‌کی پیاده‌ش له ژێر سه‌رکرده‌یی کۆلۆنیال بۆدیدا نی‌ررایه ده‌وری خانەقین بۆ ریگا لی‌گرتنیان. له‌م به‌ینه‌دا له‌شکری شیخ مه‌حمود گه‌یشته‌بووه ده‌ربه‌ندی بازیان، بۆ ئەو هیژی ریگا له‌شکری تازه‌ی ئینگلیز بگرێ، که له‌ که‌رکه‌وه بی‌ت بۆ یارمه‌تیدانی له‌شکره‌که‌ی ئەو ناوه، شیخ قادری سپاه سالاری برای به‌ خۆی و ۵۰۰ سواره‌وه ناردە نزیک چه‌مچه‌مال. شیخ خۆشی له‌ ده‌ربه‌ندی بازیان که‌وته خۆ ئاماده‌کردن بۆ به‌رەنگاری ئینگلیز. ئینگلیز له‌م کاته‌دا له‌وه ئەترسا ئەو عه‌شیره‌تانه‌ی، که هه‌تا ئیستا داخلی شه‌ر نه‌بوون، داخڵ بن، بۆیه ده‌ورویشتی چه‌مچه‌مالی بۆردومان‌کرد. شیخ له‌ ده‌ربه‌ندی بازیان چاوه‌ڕێی له‌شکری دوژمنی ئە‌کرد. داگیرکردنی گه‌وره‌ی ده‌ربه‌ند بۆ دوژمن شتیکی ئاسان نه‌بوو، بۆیه شیخ و له‌شکره‌که‌ی له‌وه دل‌نیابوون، که ئەم ناوچه‌یه ئە‌بی‌ته گۆرستان بۆ له‌شکری ئینگلیز و ناتوانن بێن به‌م دیوا. شیخ هه‌رگیز له‌و باوه‌ر‌دا نه‌بووه و بیری له‌وه نه‌ئە‌کرده‌وه، که یه‌کیک له‌ دۆسته‌کانی خۆی ناپاکی لی‌بکات. ئە‌وه‌بوو مویشیری حه‌مه‌ی سلیمان ی به‌گزاده‌ی هه‌مه‌وه‌ند، که شیخ خۆی کردبووی به‌ سه‌رکرده‌ی له‌شکری سواره‌ی چه‌مچه‌مال ری‌گای پێشانی له‌شکری ئینگلیز داو له‌ ری‌گه‌یه‌کی واوه هی‌نانی پشتی لی‌ گرتن، که شیخ هه‌رگیز به‌ بیری‌دا نه‌ئە‌هات له‌و جی‌گاوه ئینگلیز بتوانی بی‌ته ئە‌م دیو. شیخی قاره‌مان ئە‌وه‌نده‌ی زانی له‌ به‌ره‌به‌یانی ۱۸/ حوزه‌یران/ ۱۹۱۹د به‌ چه‌کی تازه‌و زۆره‌وه پشت و پێشی لی‌ گیراوه و فرۆ‌که‌ش له‌ ئاسمانه‌وه ئاگربارانی ئە‌کات. ئە‌و له‌شکره ئینگلیزه‌ی هاتبووه ئە‌م دیوه‌وه له‌ هه‌موو چیزه‌یه‌کی تی‌دا بوو، هه‌تا سیک و مه‌غۆله‌کانی بورماش به‌شداریان تی‌دا‌کرد.

هه‌ردوو له‌شکر لی‌ک نزیک بوونه‌وه، ناچار ده‌ستیان دایه شیر و خه‌نجەر. له‌شکری کورد به‌ ژماره زۆر له‌شکری دوژمن که‌متر بوو. ئا له‌م کاته‌دا بوو شیخی قاره‌مان له‌ دوولاره بریندار کراو به‌مه له‌شکری کورد شکا و شیخ به‌دیل گیرا و به‌ره‌و به‌غدا ره‌وانه کرا. له‌م شه‌ره‌دا ۴۸ قاره‌مانی کورد کوژرا، ژماره‌یه‌کی ئی‌جگار زو‌وریش بریندار کرا و ۱۲۰ که‌سیش به‌دیل گیرا. به‌م جو‌ره شه‌ری ده‌ربه‌ندی بازیان به‌شکانی کورد کو‌تایی هات، به‌لام به‌مه کورد لاپه‌ره‌یه‌کی تری له‌ پاله‌وانیه‌تی می‌ژووی پر له‌ کاره‌سات و خویناوی خۆی هه‌ل‌دایه‌وه. جه‌نه‌رال فرایزه‌ر پێش ئە‌وه‌ی ده‌نگ و باسی شکاندن پێشه‌وا

بگاته سلیمانی به پهل له شکرکی سوارهی ناردی سلیمانی و ئینگلیزه گپراوه کانی له زیندانی بهردا. شیخ له شهردا قاره مانیه تیه کی وای نواند، که بووه جیی شانازی هه موو گه لی کورد، به لام نابجی ته و شمان له بیر بجی، که به پپی یاسای سوپایی ته شهرد هه لهی زوری تیدابوو. نه ته بووه هه موو هیزه که ی له جیگایه کی وه کو دهر به ندی بازیان کوبکاته وه و چاره پپی هاتنی دوژمن بکات، باشتر وابوو، که له شکره که ی بکات به چند به شیکه وه و له چند لایه که وه په لاماری سوپای ئینگلیز بدات، به مه ته ی توانی شوپشه که ی له ناو عه شایه ره کانی تریشدا بته نیتته وه و شهر دژی ئینگلیز هه لگرسیتی.

هه رچونیک بجی، ته وهی کردی به لگه یه کی تره، که هیچ کاتیک ته و قاره مانه به جهرگه نه ترساوه و نه یویستوو سه ربو دوژمنه به هیزه که ی دانه ویتی. هه لویتسه پاله وانیه که شی له به رده م دادگای عورفی دوژمندا به لگه یه کی ئاشکرایه بو ته مه. شیخ مه حمود له به رده م دادگادا زور تازیانه وه لامی پرسیاره کانی ته دایه وه، داوای دادگای ره تکرده وه، که محامیه ک بگری چونکه هه ر ئیعترافی به و دادگایه نه ته کرد، زور به ئاشکرا ئینگلیز و میجر سوون و گریهاوسی تاوانبار ته کرد و ته وانی دانه نا به هوئی ته م خوین رشتنه. له ته نجامدا فه رمان درا به خنکاندن شیخ مه حمود، که له نندن په نجهی کیشایه حوکمه که وه و گوری بو ۱۰ سال گرتن، ویلسون، که له زوووه ته یویست شیخ مه حمود له ناوبه ری دژی ته م برپاره وه ستاو له له نده نی گه یاند، که هه تا شیخ زیندوو بجی له کوردستاندا ئاژاوه هه ر ته میتی. به لام حوکمه تی ئینگلیز نیازی تری له دلدا بوو، که له کاتی خویدا به لکو بتوانی که لک له شیخ وه رگری. به م جوړه حوکمه که ی گورا به ۱۰ سال گرتن و به گپراوی ناردیانه هیندستان.

دوژمنایه تی ویلسون له گه ل شیخدا ته وه ته گه یه نی، که یه که م لپی توقی بوو، هه میسه لپی ته ترسا، دووه م به ئاشکرا دهریته خات، که شیخ مه حمود داردهستی ئینگلیز نه بووه و نه بووه ته نوکهریان، وه که هه ندی له ناحه زانی ته یانه وئی ته م ناتوره نارهاویه بجه نه دوا. شیخ هه ر دوژمنی ئینگلیز بووه و هه ر دوژمنیشیانه.

به م جوړه ته م شوپشه ی شیخ مه حمودی قاره مان له سلیمانی به ناپاکی چند کوردیک و فروفیلی دوژمن و به هیزی و هه لهی سوپای و سیاسی قاره مان و ده وروپشته که ی کو تایی هات و دووباره میجر سوونی دوژمنی گه وره ی پیشه واهه پرایه وه سلیمانی و به مه به ته وای حوکمی شار که وته ده ست ئینگلیز.

بۆچی كوردەكان توركەكانيان ھېنايە رەواندز

پاش ئەوھى، كە پېشەوا شكاو رەوانەى ھىندستان كرا ئىنگلىزەكان لەباتى ئەوھى پەيوەندى لەگەل دانىشتواندا باشتر بکەن، بە پېچەوانەوھ كەوتنە سزادانى خەلك و بەتايبەتى ئەوانەى، كە سەر بە شىخ مەحمود بوون و لەناو سلىمانى و دەوروبەرى شاردا. ھەرچەندە نووسىن و خویندن بە زمانى كوردى بوو، مېجەر سۆن يەكەم رۆژنامەى كوردى لە سلىمانى بەناوى پېشكەوتنەوھ دەرکرد لەگەل ئەوھشدا ئەمانە ھەمووى تەنھا بۆ مەسلەھەتى ئىنگلىز خۆى بوو، ھىچى تر.

سۆن زۆر درندانە لەگەل خەلكدا ئەجوولايەوھ و بوو بە كەلەگا. بەرادەيەكى وا، كە بە ئوتومبىلەكەيەوھ بە شاردا ئەرۆيشت ھەر كەسيك لەبەرى ھەلنەستايە ئەكەوتە جوین پيدانى و سزاي ئەدا، ھەتا جاريك، كە بە بەردەمادا تىپەرى و ئيمە لەبەرى ھەلنەستايين گەرايەوھ سەرمان و پىي وتين: (بى ناموسىنە بۆچى لەبەرم ھەلناستن؟ خالە مەلا سالىحم لىي راست بووھوھ و جوينەكەى پيدايەوھ.)

خالم قسەى لەكەس قوبول ئەكەرد و حەقى خۆى بەسەر كەسەوھ نەئەھيشت، زۆر جاريش بەھۆى ئەم رەوشتەيەوھ خۆى تووشى چەرمەسەرى كردبوو. مېجەر سۆن بۆى دابەزى و بەسەريدا قىژاندى و چەند جوينىكى تىرى پيدا و وتى: (كە ئەيگرىت و ئىعدامى ئەكات.)

خالىشم وەلامى داياوھ و دەستى بۆ نيوان ھەردوو رانى راکيشاو وتى: (... م و لە ... م كاميان ئەگرى بيگرە!). مېجەر سۆن چەند زللەيەكى ليدا و بەجيبەكەى برديان بۆ قشلە. ئەوھ بوو پاش چەند رۆژيک دەنگ بلابووھوھ، كە سۆن فەرمانى خنكاندى بۆ دەركردوھ.

شەويك بە يارمەتى يەكيك لە پاسەوانەكان دەرگاي ژوورى حەپسخانەكەى شكاند و بۆى دەرچوو. دوايى لە مالى حاجى مەلا عەلى مەلكەندى خزمانەوھ بە پەلەپرووزى و بەپى

هەر به‌وشه‌وه به‌ره‌و دێی خه‌مزه ده‌ربازیان کرد و هه‌تا می‌جهر سۆن له سلیمانی مایه‌وه
ئهو سه‌ری نه‌کرده‌وه به‌شاردا.

می‌جهر سۆن بوو بووه به‌لا له‌شاردا، هه‌موو مالی خیزانی شیخان به‌فه‌رمانی ئهو
تالان کرا، زه‌وی و زاریان خرایه ژیر ده‌ست کاربه‌ده‌ستانی خۆیه‌وه، دۆست و نزیکانی
شیخ مه‌حمود ده‌ربه‌ده‌رکران و سزا ئه‌دران. کاربه‌ده‌ستانی شار له بیگانه و کلکانی
ئینگلیز پیکهاتبوون. عه‌زیز خانی نه‌خوینده‌واری ئیرانی و قه‌وم و قیله‌که‌ی بووبوونه
کاربه‌ده‌ست و له‌بری پیاوماقولاتی شار، سلیمانی پر کرابوو له‌هیندی و ئیرانی. باری
ئابووریش به‌پێچه‌وانه‌ی پروپاگه‌نده‌ی ئینگلیزه‌وه هه‌یچ پێش نه‌که‌وتبوو، گه‌ل هه‌ر برسی و
چه‌وساوه بوو.

له‌م کاته‌دا ماجد مسته‌فای خزم له‌تورکیاوه گه‌رابوووه و پیکه‌وه هاتوچۆی
مزگه‌وتی گه‌وره‌مان ئه‌کرد. له‌گه‌ڵ مامۆستا مه‌لا محمه‌د ئه‌مین و خوالی‌خۆش بوو شیخ
مسته‌فای شیخ سه‌لام و چه‌ند گه‌نجیکی تریشدا نیمچه کۆمه‌له‌یه‌کیان پیکه‌ینابوو.

له‌سالی ۱۹۲۰دا چوومه قه‌ڵادزێ بۆ زانینی باری سیاسی ئهو ناچه‌یه و
تیگه‌یشتنی بیروپرای ئاغایانی پشده‌ر. هه‌ر له‌م کاته‌شدا شیخ قادری حه‌فید له‌لایه‌ن
ئیسماعیل ئاغای سمکۆه نی‌ررابوو بۆ ده‌وری سه‌قز [چونکه پاش شکاندن شیخ مه‌حمود
هه‌موو خیزان و دۆستانی شیخ ئه‌وه‌ی نه‌گیرابوو، چووبوونه ئیران بۆ لای سمکۆ]. من
پێش ئیستا ئاغاکانی پشده‌رم نه‌ئناسی و ئه‌مه‌ش هه‌لیکی باش بوو بۆ ناسینیان، که
له‌مه‌رگه‌وه جوولام به‌ره‌و قه‌ڵادزێ له‌سه‌ر که‌له‌کی گه‌رمکان له‌سه‌ر زێی بچووک چاوم به
عبدالله ئاغای برای هه‌باسی مه‌حمود ئاغا که‌وت، که باسی هه‌باس ئاغام لێ پرسی
تیگه‌یاندم، که ئیستا په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ ئینگلیزو بابه‌کر ئاغادا باش نیه و له‌به‌رئه‌وه
قه‌ڵادزێی به‌جیه‌یشتوه و له‌دیی هیرو نیشه‌جی بووه، چونکه له‌ئیرانه‌وه نزیکه‌و له
کاتی ته‌نگاودا ئه‌توانی خۆی ده‌ربازبکات و به‌ره‌و ئیران ب‌روات، چونکه سنوور به‌ره‌لایه
و حوکومه‌تی ئیران ده‌سه‌لاتیکی ئه‌وتۆی به‌سه‌ر سنووردا نیه.

داوام له‌عبدالله ئاغا کرد، ئاگاداری هه‌باس ئاغا بکات، که ئه‌حمه‌د ته‌قی له
سلیمانیه‌وه هاتوو و ئاره‌زووی بینینی جه‌نابیانی هه‌یه له‌یه‌کیک له‌دیه‌اته‌ نزیکه‌کاندا
یان له‌هه‌ر جیگایه‌کدا، که ئه‌فه‌رموی ئه‌چمه‌ خزمه‌تی.

پاش چەند رۆژئىك پياويك ھاتە لام و ئاگادارى كردم، كە ھەباس ئاغا ئەيەوى لە دىيى نورالدين بمىنى، كە دوو سەعات لە قەلادزىوھ دورە، منىش بەناوى خورى ئاژەل كرىنەوھ بەرەو ئەو دىيە چووم. لەژىر سىبەرى دارتووى سەركانىھەكى نزيك دىيە كەدا ھەباس ئاغاو ئاغاى قەرەنى چاوەرپىيان ئەكردم.

لە ئەنجامى گەفتوگۆكردندا بۆم دەر كەوت، كە ھەباس ئاغا لە من بەپەرۆش ترە بۆ ئىشكردن و فەرمووى، كە مېجەر سۆن و بابە كر ئاغا رېكەوتبوون بۆ ئەوھى ئىمە بكن بە بەندەى خۇيان و ھەموو ھەولئىك بۆ جىھە جىكردنى ئەم پىلانە ئەدەن. فەرمووشى، كە پاش ھاتنى مېجەر سۆن بۆ سلىمانى، جەنابى شىخ مەحمود لە گەلئىدا پەيوەندى تىكچو بو، لەسەر فەموودەى شىخ چووین بۆ سلىمانى و لای شىخ مىوان بووین. لە تەرەف دايرەى سياسى ئىنگلىزەوھ بانگكراین و براينە لای مېجەر گرینھوس. لىي پرسین، كە بۆچى ھاتووین بۆ سلىمانى، ئايا ھەر لە خۆمانەوھ ھاتووین یان شىخ مەحمود ھىناونى؟ گرینھوس ديار بو، كە لەم پرسيارەدا مەبەستىكى ھەيە و ئەيەوى نرخى ئىمە كەم بكاتەوھ، بۆيە خۆم نەگرت و وەلامم دايرەوھ واتا ھەباس ئاغا وەلامى دابووەوھ و وتم: نەخىر خۆمان ھاتووین. دوايىش پىم ووت: جەنابى حاكم، زۆر سەرسامم و كردهوھى جەنابتان سەيرە، ھەتا كاتىك بوو مەئمورى خۆتان [مەبەستى لە مېجەر نۆئىلە] ئىمەى بەزۆر ئەھىنا و بەيەتەى بە شىخ مەحمود پى ئەكردین، كەچى ئىستا وەكو تاوانىكمان كردهى، كە ھاتووین بۆلای ئەو شىخ مەحمودەى، كە خۆتان بە زۆر ئەتان ھىناين بۆلای. رەنگە ئىوھ ئىمە بەمەيموون بزائن و وا تىبگەن ئەشى ھەر رۆژە بە چەشنىك ھەلمانپەرپىنن؟ ئەگەر وا تىبگەن بەھەلەدا چوون.

ھەباس ئاغا وتى: (پاش ئەمە مېجەر گرینھوس بە سەرسامىەوھ سەيرى كردم و ئىتر وورتهى نەكرد و ھەستا و چوو بۆلای مېجەر سۆن. زۆرى پى نەچوو ئىمەشيان بانگكرده لای خۇيان. وامانزانى مېجەر سۆنىش لەم رووھوھ لەگەلمان ئەدوى، كەچى ھىچ باسى ئەمەى لەگەلە نەكردین و لە ئەحوال پرسین و بەخىرھاتن بەولاوھ دەر بارەى ھىچى تر نەدوا. پاش ئەوھى لە دايرەى سياسى دەرچووین، يەكسەر بەرەو مالى شىخ مەحمود رۆيشتین، ھەر لەو كاتەوھ و ھەتا ئىستاش مېجەر سۆن من بە دوژمنى خوى تەماشائەكات).

بەم جۆرە ھەباس ئاغا روونیکردەو، کە نە مێجەر سۆن ھەز لە چارەى ئەو ئەکات و نەئەویش چارەى ئەوئ.

پاش ئەمە ھەوالی شیخ قادرم لى پرسى، فەرمووی، گوایا شیخ قادر ھیچی پى نەکراو و ئەو کارەى پى سپىرابوو نەیتوانى جىبەجى بکات، چونکە یەکسەر لەلایەن ئینگلیز و ئىرانىەکانەو تەوقیف کراو و ناشزانین بۆ کوپیان بردوو.

دوایى ھاتىنە سەر ئەوئ بریارماندا، ھەتا من لە قەلادزە ئەمىنمەو جەنابى ھەباس ئەغا لەگەل دۆست و خزم و ناسیاو تىگەيشتوکانیدا قسە بکات و منیش لەلای خۆمەو ھەول بەم بۆ دۆزىنەو و پەیداکردنى بزوتنەو، کە دەسەو داىرەى مێجەر سۆن و بابەکر ئاغا تىکبەن. پاش ئەمە من بەرەو قەلادزە گەرامەو و ھەباس ئاغا بەرەو ھىرۆ.

لێردا ئەمەوئ کەمىک بگەریمەو سەر باسى پەيوەندى شیخ مەحمود و مێجەر سۆن، کە لەو پىش لى دواین بۆ ئەوئ باشتر لە بیروپای ئاغانى پشدر بگەین و زیاتر ھۆى نارەزایى خەلک لە ئینگلیز روون بىتەو.

مەعلوومى ھەمووانە، کە لە کاتى موتارەکەى نیوان حوکومەتى عوسمانى و ئینگلیزدا، لىوای سلیمانى داخلى کاروبارى لەشکرى ئینگلیز نەبوو، بە دەستى تورکەو مابوو و تورکەکان شیخ مەحمودیان کردبوو بە موتەسەرىفى سلیمانى... و بەپى بریارى موتارەکە نەئەبوو لەشکرى ئینگلیز بىتە ناو سلیمانىەو، لەبەر ئەمە مەئورانى ئینگلیز بەھۆى چەند خویندەوارىکى کوردەو لەگەل شیخ مەحمودا پەيوەندیان بەست و لەسەر پىکھىنانى ئىدارەى کوردى لەژىر سەرکردایەتى شیخدا رىکەوتن، بەو مەرجەى شیخ تورکەکان لە سلیمانى دەربکات و بەھاتنى لەشکرى ئینگلیز رازى بى. بەم جۆرە ئەو بوو مێجەر نوپىل و ھاوپىکانى بى ئەزىت ھاتنە سلیمانى و بەیارمەتى ئینگلیز ھەموو عەشایەرەکانى دەروپشت بەیەتیان بە شیخ مەحمود کرد و کەوتنە مەزبەتە کردنەو، کە گوایا کورد نایەوئ لەژىر فەرمانى عوسماندا بىتەو و لەژىر چاودىرى ئینگلیزدا ھەز بە حوکمىکى کوردى ئەکەن.

بەلام لەژىریشەو ئینگلیز لەگەل زۆر کەسى گرنگى کوردى وەک بابەکرى سەلیم ئاغا و خانى وەسمان پاشادا بە نەینى تىتەکۆشا بۆ لەناوبردنى حوکمى شیخ. ھىچ گومانى تىدا نى، کە وەک مس بىل لە نامەىەکیدا نووسى: پىکھىنانى ئىدارەکەى شیخ مەحمود

تهنها شتیکی وهختی بووه و مه بهستی هه ره شه بووه، که که لک له دهسه لاتی شیخ وهر بگری بۆ جیگیر کردنی ئینگلیز له و ناوچه یه دا. بۆیه، که میجهر نوئیل له م کاره گرنگهی بووه و ئینگلیز به بی هه را هاته سلیمانیه وه، ویلسۆن، میجهر سۆنی نارد بۆ شه و تیگدانی حوکه وهایی شیخی پێ سپارد، شیخی ناچار کرد په لاماری ئینگلیز بدات بۆ شه وهی بیانووی هه لگیرسانی شه پر بخته شه ستۆی کورده وه. واتا شه توانین بلین، که میجهر نوئیل، مه تموری پیکه یسانی حوکه می شیخ مه حموده و میجهر سۆنیش مه تموری تیگدانی بووه.

شه وه بوو له شه نجامدا فه رمانه وهایی شیخ تیگچوو. زۆر که س شه لین، که شیخ مه حمود شه یتوانی پارێزگاری حوکه که ی بکات، شه گه ره به قسه ی ئینگلیزی بکر دایه. به لام من شه لین به قسه شی بکر دایه، حالی کورد له مه چاکتر نه شه بوو، شه گینا شه گه ره بیانووی ئینگلیز شه وه بوو، که شیخ مه حمود به رهنگاری شه کردن، بۆچی پاش نه فیکردنی پیشه وا یه کیکی تریان به ناوی حوکه داری سلیمانیه وه له جیگای دانه نا و یه کسه ره فه رمانه وهاییه که یان تیگداو حوکه کرا به حوکه می ئینگلیز؟ تایا شه مه شه ناکه یه نه، که لی ره دا شیخ مه حمود هه ره بیانووی هه بوو بۆ ئینگلیزه کان و هیچی تر؟ شه گه ره شه وان به راستی نیازی دامه زراندنی کوردستانیان هه بووایه، شه یانتوانی چۆن له وه پاش به زۆر یه کیکیان له ده ره وه هی نا و کردیان به مه لیکی عیراق و مه مله که تی عیراقیان دروست کرد به و جۆره ش شه یانتوانی پیاویکی خۆیان بکه نه به مه لیکی کوردستان، شه گه ره له شیخ مه حمود رازی نه بوون. هه ره هیچ نه بووایه میجهر سۆن خۆی شه یتوانی به ناوی نوینه ری حوکه داری کوردستانه وه فه رمان بگریته ده ست، هه تا گه لاله ی پیاویکی ته واوی خۆیان شه کرد. به لام دیاره هه رگیز ئینگلیز شه مه ی نه ویستوه و هه ره له شه ساسه وه نیازی نه بووه له ولایه تی موسلدا کوردستانیکی سه ره به خۆ به یینیتته کایه وه، شه گینا بۆچی به بیانووی بزوتنه وه یه کی شیخ مه حموده وه شه م کوردستانه شی تیگدا؟ شه ی بۆچی له شه نجامی دامرکانده وه ی حه ره که ته کانی مه رحوم به کر سدقی و ره شید عالی به رامبه ره ئینگلیز پارێزگاری کیان و سه ره به خۆیی حوکه مه ت و ده ولته تی عیراقی هه ره کرد؟ شه مانه هه مووی به لگه نه، که نیازی هه ره له سه ره تا وه خراب بووه.

تاهم کرده وه نا ره وایانه ی ئینگلیز بوونه هۆی په ره سه ندنی هه ستی دوژمنایه تی له ناو گه لدا و زۆر بوونی ناحه زانی به رامبه ره ئینگلیز، به راده یه کی وا، که زۆر له وانیه ی له وه

پیش له دهرپه راندنی تورکدا چالاکیان نواندبوو، که بینیان ئینگلیز له وان باشتر نیه چاوهرپی په یدابوونی هه لیکیان ته کرد، که ئهم جاره ئینگلیز دهرپه رینن، زوربه ی ئاغاکانی پشده ریش له وانه بوون، که ئاره زوی دهرپه راندنی ئینگلیز له که لله یاندا په نگی خواردبووه. بهم جوړه ته توانین باشتر له بیرو پای ئهم ئاغانه بگهین.

* * *

پاش ئه وهی، که له جه نابی هه باس ئاغا جیابوومه وه، من له قه لادزی مامه وه. له وی زوربه ی کات له گه ل هه ندی له ته هالی سلیمانی و به تایبه تی له گه ل حسن ته فهندی مدیری مالدا هه ل ته سام و دانه نیشتم و جاره جاره ش ته چوومه لای بابه کری حاکمی شار. روژیک هه سن ته فهندی ته کلیفی لی کردم، که قبولی وه زیفه ی مه ئموری ته خمینی گه نم و جو ی قه زای پشده ر بکه م. ته مه هه لیک کی باش بوو، که بتوانم هه موو ناوچه ی پشده ر ببینم، بویه قبولم کرد. هه روه ها ته وه بوو به هو ی ته وه ی زوربه ی ئاغا کان بناسم، دووباره هه باس ئاغام بینیه وه و له گه ل ئاغا رو شنبیره کانی و دک شیخ ته مین سندولان و بایز ئاغا ی هه باس ئاغا و سالح ئاغا ی ته همه د ئاغا له نزیکه وه پیکه یشتین. له م کاته دا حاکمی سیاسی دهر به ند، بابه کر ئاغا ی ئاگادار کرد، چونکه مأموری ته خمین ئیشه که ی باش کردووه پیویسته بنیری بو شاور له رانیه بو ته خمین کردنی به رو بوومی ته ویش.

چوومه رانیه و لای فه تاح به گی شه هید میوان بووم، که زور موعاریزی ئینگلیز و بابه کر ئاغا بوو. ئاگاداری کردم، که له کو یه به رامبه ر دوست و مه ئمورانی ئینگلیز بزوتنه وه یه که هیه و جامی رسول ئاغا و زان ئاغا ی شاور موعاریزی حاکمی سیاسی و بابه کر ئاغا وه ستاون، هه روه ها له ره واندزیش نیشانه ی په یدابوونی شوړش دهر که وتووه. پاش ته مه چوومه شاور و له گولان لای حاجی ره سول ئاغا ی شاور میوان بووم. ناوبراو فه رموی، تایه ر ته فهندی باویل ئاغا، همه شینی سه رچیا و خدر ئاغا ی کوری له گه ل شیخانی بجیل و عه شیره تی سورچی و شیخ کاکه ته مینی سه لان، هی رشیان بردو ته سه ر ره واندز و گرتوویانه، له ته نجامدا حاکمی سیاسی ئینگلیز و ئیسماعیل، به گ ناچار بوون، که له ریگای ناوده شته وه خو یان بگه یه ننه هه ولیر، ئیستا ره واندز به ده ست شوړشگیره کانه وه یه. هه روه ها غه فور خانی ناوده شتیش، که له ده ست بابه کر ئاغا و

حاکمی سیاسی هه لاتبوو، گه پاره ته وه ره واندر. بهم جوړه شوړشگيړه کان له جموجولان و ههروه ها په يوه نديان له گه ل تورکيشدا هه يه.

له پاش ته واو بوونی ته خمينه که، هاتمه وه رانيه و تهو زانياريانهم عه رزی فه تاح به گ کرد، پاش ته وه هاتمه وه سندولان و له وئ کاک شيخ ته مينم حالي کرد، که ته ویش تاگاداری هه باس تاغا بکات و خو شم گه پرامه وه قه لادزی. له م کاته شدا ماجد مسته فا گه يشتبووه قه لادزی و له دهنگوباسی پشده رو رانيه و ره واندر تاگادارم کرد، برپارمان هاته سهر ته وهی، که بچم بو ره واندر بو به ستنی په يوه ندی له گه ل شوړشگيړه کاند.

له قه لادزیوه چوومه سندولان، هه باس تاغاش ته شريفی هينايه ته وئ و ده رباره ی وه زع دواين، پاش ته مه له گه ل پياويکی شيخ ته ميندا، که حه ميدي ناو بوو به ره و رانيه چووم، بو ته وهی له کاتی پيوستدا دهنگوباسی پيدا بنيتم.

له رانيه وه شه وئ چوومه لای حاجی ره سول تاغاو له گولانی شاو رو له ريگای شاخی سيوکانه وه چوومه دي سهران و بو سبه يني گه يشتمه ره واندر و چوومه لای غفور خان. تيمگه ياند، که هه موو لايه ک ناماده ن په يوه ندی دوستايه تی له گه ل شوړشی ره واندر دا ببه ستن. پاش که ميک له گه ل غفور خاندا چووينه لای شوړشگيړه کان و له گه لياندا کو بووينه وه. له م کو بوونه وه يه دا باوي ل تاغا و نوری کوری همه شيني سه رچيا و خدر تاغای کوری شيخانی بچيل و شيخ کاکه ته مين و ته همد به گی بگوگ و شوړشگيړه کانی تر ناماده بوون. من به دريژی باسی وه زعی پشده ر و رانيه و بيرو پای ته هاليم بو کردن و ته وانيش باسی باری ته و ناوچه يه يان کرد. هه موويان هاتبوونه سهر ته وهی، که پيوسته هيزيکی وا هه بي کورد پشتی پی ببه ستنی، گومانيش نه بوو، که مه به ستیان له م هيزه تورک بوو، که دژی ئينگليز بشتی پی ببه ستنی و ده ريشيان خست، که له ئينگليز ته واو مه ئيوس بوون و هيچ هيوايه کيان پی نه ماوه. تيشيان گه ياندم، که شيخانی بچيل له عه قره ن و فارس تاغای ريبارو شيخ ته همدی بارزانی له گه ل پياوانی ئينگليزدا هه رايان بووه و چه ند حاکميکی سياسيان کوشتوه. ئينگليزيش پاش ته مه به له شکر يکی گه وره ی ناسوری و به ستوريه وه هيرشی بردوته سه ريان و له ته نجامدا و پاش شه ريکی خوينين فارس تاغا به خوئی و له شکر يه وه ناچار بوون، که په نا بو ئيسماعيل تاغای سمکو بهرن، هه روه ها شيخانی بچيليش له ناوچه شاخاويه کانی ره واندر دا خويان حه شارداوه، هه ر له م کاته شدا بوو، که يوسف به گی برای ته همد به گی بگوگ له لايه ن ئينگليزه وه کوژرا.

ئەمانە ھەموو بوونە ھۆی ئەوھى، كە لە ھەموو لايەكەوھ ناپەزايى پەيدا بىي و چاوەرپى ھەل بن بۆ ئەوھى پەلامارى رەواندز بدەن. ھەر كەردەوھ ناپەواكانى ئىنگليزىش بوو، كە ھىنابوونىھ سەر برۆايەك، كە بە تىكرايى ھەموويان بربارىدەن لەشكرى تورك بەيئەنە رەواندز بۆ رزگاربوون لە دەسلەتتى ئىنگليز، بەرادەيەكى وا كەوتبوونە پەيوەندى بەستەن لەگەل والى واندا و ووتيان، وەلامى پشتگيريان لى وەرنەگرتۆتەوھ و نامەكەى واليان پيشاندام، كە پربوو لە ھاندان و پشتگيرى.

ليمپرسين، كە بيروپريان چۆنە دەربارەى يەكخستنى بزوتنەوھكەيان لەگەل راپەرينەكەى ئيسماعيل ئاغاي سەكو؟ لەگەل سەكو دا نامەيان گۆرپووتەوھ و لە وەلامدا وتوويەتى، كە ناتوانى بەشدارى لە راپەرينەكەى رەواندزدا بكات، ديارە ئيمەش - واتا شۆرشگيرەكانى رەواندز - ناتوانين وولاتى خۆمان بەجى بەيلين و بچينە خاكى ئيرانەوھ شۆرش بگيرين. لەبەر ئەمە برپارمانداوھ - واتا شۆرشگيرەكانى رەواندز برپاريانداوھ - و واى بەباش ئەزانن، كە ھىزى تورك بەيئەن بۆ رەواندز، بۆ پاريزگارى خۆمان لە دەست ئىنگليز و ئاسوريەكان^۱

كە ليكەدايەوھ بيروپراى عەشايرو ئەھالى قەزاي پشدر و رانيەش ھەمان شتە، لەبەرئەوھ بە داواكارى شۆرشگيرەكان رازى بووم، كە بەنوینەر و بەناوى ئەوانەوھ بچمە وان و لەبارەى ھينانى سوپاو ھىزى توركەوھ بۆ رەواندز لەگەل قەدرى بەگى واليدا گفتوگۆ بكەم.

^۱ زۆر كەس ئەيانەوى ئەوھ بسەپينن بەسەر ئەجمەدەتەقيدا كە گوايا ئەو بوھ بەھۆى ھينانى توركەكان بۆ رەواندز بەلام وەكو لەم قسانەى سەرەوھ دەرئەكەوى ھەرەوھە لە ياداشتەكانى ماموستا رەفيق حيلميش ئاشكرايە كاتيك كە شۆرشگيرەكان ئەم باسەيان لەگەل ئەجمەد تەقيدا كەردوھ ئەوان لە دەمىكەوھ ئەم برپارەيان داوھ و براووتەوھ لەبەر ئەوھ ئەگەر ئەجمەد تەقيش نەبوايە ھەر ئەھينران

چوونم بۇوان

بەم جۆرە لە كۆتايى تشرىنى يەكەم / ۱۹۲۰ دە بووم بە نوينەرى شۆرشگيرانى كوردستانى جنوبى و بەرەو وان لە گەل فەتاحى شانە گەردا، كە لەو پيش رابەر و هينەرى نامەبوو لە نيوان والى و شۆرشگيرە كاندا و شارەزايەكى تەواوى ريگاكان بوو، لە ريگاى نەهرى و شەمديناو كەوتينەرى، حەمىدى پياوى شيخ ئەمىنى سەندۆلانىشم هەر لە گەلدا بوو.

شار لە ئەنجامى شەر لە لايەن رووس و ئەرمەنيە كانەو هەمووى تەفروتونا و كاول كرابوو، لە هەموو كۆشكە گەرەكانى شاردا تەنھا مالى شيخ قادر سەيد تەھا ديوارەكانى بەپيوە ماوو. وەكىلى قايمقام و قوماندانى مەفرەزە بەسەربازە كانىو لە يەك خانوودا جينشين بوو بوون.

شەو لاي وەكىلى قايمقام ميوان بوون، كە مەحمود فازل ناويكى خەلكى عيراق بوو، بيچگە لەو هەي، كە وەكىلى قايمقام بوو قوماندانى بلۆكى عەسكەرى توركيش بوو لە نەهرى. لەو پاشيش ئەم زاتە ئىلتىحاقى بە سوپاي عيراقەو كەرد و هەتا پلەي زەعيم گەيشتبوو. و ابزائم ئىستا مۆتەقاعيدە.

ئەو شەو مەحمود فازل تىيگە ياندم، كە پاش سەركەوتنى لەشكرى تورك لە رۆژەلەت بەسەر ئەرمەنيە كاندا، ئىتر مەجلىسى تەئسىسى و هەموو كوردەكانى ژوورو و وولايەتى رۆژەلەتى توركيا لە گەل تورك و مستەفا كەمالدا ريكەوتبوون و پەيوەنديان لە گەل حوكومەتى خەليفەدا بريو و وتيشى: قەدرى بەگ، كە لە ئەشرافى دياربەكرە، تازە كراو بە والى وان، منيش - واتا مەحمود فازل - كراوم بە وەكىلى قايمقام. هەر وەھا مەحمود فازل وتى، (كە گوايا ئىسماعيل ئاغاش لە جيى خويەو پەيوەندى لە گەل توركدا زۆر باشە و لە گەل كازم قەرە پاشا ريكە و بەهەموو جۆرە چەك و جبە خانەيەك يارمەتيان ئەدا.)

ئا ئەمە بوو بارى سياسى ئەو ناو.

بۆ بەیانی لە رینگای گەورەو چووم بۆ چاری بۆ بینینی جەنابی ئیسماعیل ئاغای سمکۆ. پاش چەند رۆژێک گەیشتمە خزمەتی و کەوتینە گفتوگۆ کردن. ئەو مەلوماتانەی دەربارەی کوردستانی جنوبی ئەمزان بە جەنابی سمکۆم ووت. بۆم دەركەوت، کە هەستی ئەو لە گەڵ هەست و بیروپرای ئەهالی کوردستانی جنوبی زۆر جیاوازه. فەرمووی: ئیستا ئینگلیز زۆر بەهێزە و بەرەنگاریکردنی لەشکرەکانیان بۆ کورد زۆر گرانه. لەو برۆایەشدا نیم، کە تورک بە هێزەو بەشداری بزوتنەو کەسێ رەواندز بکات. من وای بەباشتر ئەزانم، کە هەول بەدەین لە ئێراندا بزوتنەو کەمان بەهێز بکەین و لێرە بتوانین کورد یەک بخەین و پارێزگاری بکەین. ئەمە بۆ وەزعی ئەمڕۆمان زۆر باشترە.

گومانی تێدا نیە، کە ئیسماعیل ئاغا ئەم بیروپرایە لەو وەو هاتبوو چونکە خۆی پەییوەندی لە گەڵ تورکدا زۆر باش بوو، نەیتەویست ئەوان تووشی هیچ ئەزیتێک بکات، هەر وەها بۆ کەلکی تورک ئەو باش بوو، کە وەك سمکۆ فەرمووی ئەو بەکری، واتا لە ئێراندا ئازاوە بنریتەو و بەهێز بکری بۆ ئەو بەلکو تورک بتوانی خۆی بەهاریتە ئەویشەو.

عەرزەم کرد، کە فکری جەنابیان زۆر مەعقوله، بەلام بیروپرای شۆرشگێرەکان لە رەواندز زۆر لەمە جیاوازه و لە گەڵیدا رێکناکەوی، ئەگەرچی لەوانەشە جەنابی هەباس ئاغا و هاورپێکانی بەمە رازی بن، لەبەر ئەمە بریارماندا، کە من جاری لای ئاغا بێنمەو و پاش چەند رۆژێک هەردوو کمان پیکەو بەچینه لای قەرەنی ئاغای مامش و ئاگاداری هەباس ئاغا و هاورپێکانی بکەین، کە لە دەوری سەردەشت یەکتەری ببینن بۆ باسکردنی ئەم مەوزووعە. لەم کاتەدا لە والی وانهو تەلەگرامێک هات بۆ ئیسماعیل ئاغا کە ئەو شەخسە لە کوردستانی جنووبیەو - واتا من - هاتوو تەکیە بەزوتترین کات بێت بۆ وان. لەبەر ئەو سمکۆ فەرمووی، کە پێویستە بە زوتترین کات ئیمە بچین بۆ وان نەك تورک... (1) لێمان بکەو نە شوبهەو.

(1) ئەم ووشەییە وادەرئە کەوئ یە کسەر قسە ی سمکۆ بی. لەبەر نرخێ میژوویی، کە ووتە ی ناسراوێکی

وەك سمکۆیە بەپێویستەم زانی بەبی هیچ گۆرینێک بینوسم.

له ريگاي باش قهلاوه چووم بو وان. لهوي به فر هه موو لايه كي داپوشيبوو. لاي
مديري پوليس به ناوي واليه وه ميوانداريه كي باش كرام. مه حمود جوده تيش لهوي بو،
كه له دهست ميجهر سون راي كردبوو، په ناوي بردبوو بو توركيانو كرابوو به قومانداني
ژاندرمه ي ناوچه ي وان. وه زعه كه م له وپيش - وانا له مه حمود جهوده ت - گه ياند.

چهند روتيك لهوي مامه وه و هه موو روتيك بو ماويه كي زور له گهل واليدا دهرباره ي
وه زعي كوردستاني جنوبي و ناردني مه فرزه يه كي تورك بو ره وانديز و زور شتي تر
ئه دواين، يه كي كيش، يه كه به يه كه قسه كاني ته گه ياند به نه نقره. پاش چهند هه فته يه كه
والي تاگاداري كردم، كه حوكومه تي مه ركزي برپاريداو مه فرزه يه كه له ژير سه ركردهي
حي الدين به گي يوزباشيدا بنيري بو ره وانديز، به لام له به رته وه ي ئيستا زستانه، ريگاي
سه خته، باشتر وايه هه تا به هار لاي من بمينيته وه، وانا لاي والي، با فه تاحي
شانه گه ربگه رپته وه ره وانديز شوپشگيره كان له مه دلنيا بكات، كه به ته واوي هيوايان
به هيز بي و چاو پروان بكه ين.

به م جوړه فه تاحي شانه گه رمان نارد وه، كه به نامه يه كه تاگاداريان بكات و منيش
له گهل حامدا مامه وه.

پاش ماويه كه والي وتي (واي به باش ته زاني حه ميد له گهل قوميسه ريكي خوياندا له
سنووري ئيرانه وه بنريته لاي هه باس تاغا و هاوريكاني و له مه تاگاداريان بكات و
خه به رمان بو به ينيته وه. هه تا ته وانيش ته گه رپنه وه ريگاوبان خوش ته بي و ته وساش به
مه فرزه كه وه بچين بو ره وانديز.)

من وام بو دهر كه وت، كه والي مه به ستي له وه يه. پياويكي خوي بخاته ته كه حامد، بو
ته وه ي له وه دلنيابي، تايا قسه كاني من راستن يان نه ء، بيگومان من به م پيشنياره ي
رازي بووم. ته وپيش ئيسماعيل حه قي، كه قوميسه ريكي خه لكي سليمني بو، به جلي
مولكيه وه تاماده كرد و له ريگاي ئيرانه وه نيران. پيش ته مه، من چهند جاريك ويستم

¹ له وه پيش نووسرا بو، كه ته و پياوه ي له گه ليذا بوو ناوي حه ميد بو، به لام ليتره دا به حامد ي
نووسيوه له زور جيگاي تريشدا جار جار حامد و هه ندي جاريشكيش حميد ته نووسي، نازانم كاميان
راسته.

سەرىكى ئىسماعىل ئاغاي سىمكۆ بدەم، بەلام والى رىنگاي نەدام. لەبەرئەو بە ھەلەم زانى و بەھامددا نامەيەكەم بۆ نارد و لە وەزە ئاگادارم کرد، خۆشم لە وان مامەوہ. پاش ماوہيەك فەتاحتاحى شانەگەر لە رەواندزەوہ ھاتەوہ. گەياندى، كە شۆرشگىرەكانى ئەوئ زۆر بەپەلە داواى مەفرەزەكە ئەكەن و لەمە پتر ناتوانن چاوەروان بن. زۆرى پئ نەچووحەمىد و قۆمىسەرەكەش لە پشدرەوہ ھاتنەوہ. ئەوانىش بەپەلە داواى يارمەتى و مەفرەزەكەيان کردبوو. والى زانى قسەكانم راست بوون و لەخۆمەوہ ئەم باسەم نەکردوہ، بپارىدا مەفرەزەكەى بنىرى.

لەم كاتەشدا زستان بەسەرچووہ و دنياش خۆش بوو بوو.

ھەو النامەى كىتەب

رهواندز و مهفرهزهکەى تورک

بەم جۆره له نيسانى / ۱۹۲۲دا^۱، له گەل محیدین بەگى یوزباشیدا حەرەکه تمان کرد. مهفرهزه که بریتى بوو له ۱ توپ، ۲ مهتره لوژ و چەند تفەنگ و چەند جبه خانە يهك، ژماره‌ى سه‌ربازەکانیش پاش ئەوه‌ى بلۆکه عەسکەریه‌کەى نەهریش ئیلتیحاقى پێوه‌کردین گەيشته نزیکی سەد سه‌رباز و چوار پینج ئەفسەر. که گەيشتینه باش قەلا من به هه‌لمزانی و لامدا بو لای ئیسماعیل ئاغای سمکۆ و محیدین بەگیش چوو بو نەهرى مه‌رکه‌زه‌کەى شه‌مزینان . که رووداوه‌کانم بو جه‌نابى سمکۆ گێپرایه‌وه، هه‌رچه‌نده پێخۆش‌حالی پيشان نه‌دا له‌گەل ئەوه‌شدا پیناخۆشبوونی دەر نه‌خست. له‌م کاتهدا فارس ئاغای زيبار، که لای سمکۆ په‌نابه‌ر بوو، بریاری دا، که له ئەنجامى جوولانه‌وه‌کەى ره‌واندزدا ئەویش بگه‌رپته‌وه زيبار. بەم جۆره له‌گەل فارس ئاغا و نزیکی ۲۰۰-۳۰۰ چه‌کداردا به‌ره‌و نەهرى رویشتین و له‌گەل مه‌فره‌زه‌کەى محیدین به‌گ دا پینکگەيشتین. محیدین به‌گى قوماندان پێى وتم، که ئەو وای به‌باش ئەزانى من و ئەو و ۱۴ سه‌رباز بچینه ره‌واندز بو بینینی ئەهالی و وه‌زعی ئەوى ئەگه‌ر زانیمان زروف باشه‌ وا هه‌موو مه‌فره‌زه‌کەش ئەبه‌ینه ئەوى . پینگومان من به‌مه‌ رازى بووم. فارس ئاغا و سواره‌کانى به‌ره‌و بارزان چوون که له‌ویشه‌وه بچنه زيبار ئیمه‌ش چووین بو کانی ره‌ش، که سه‌عید به‌گى سه‌رۆک هۆزى برادۆست به‌مه‌ى زانى، هات به‌پیرمانه‌وه و پاش شه‌ویک میواندارى،

^۱ له به‌شى شه‌شه‌مى یادداشته‌کەى مامۆستا ره‌فیع حیلیمیدا، که ئەویش له‌ زمانى ئەحمەد ته‌قیه‌وه ئەه‌گێرپته‌وه [لاپه‌ره ۱۴ / ۵۴۹] نووسراوه، که له‌ مایسى ۱۹۲۱دا مه‌فره‌زه‌که‌ جوولا. له‌به‌رئەوه‌ى ئەحمەد ته‌قى خۆى له‌وه‌پێش نووسویه‌تى، که له‌ کۆتایى تشرینی یه‌که‌مى ۱۹۲۰دا به‌ره‌ووان چوه، زیاتر رېی تیتته‌چى، که میژوووه‌کەى ره‌فیع حیلیمى راست بى ولیره‌دا ئەحمەد ته‌قى به‌هه‌له‌ ۱۹۲۲ى نووسیى، هه‌رچه‌نده له‌ مانگه‌کانیشدا جیاوازی هه‌ر هه‌یه ج. ته‌قى

بۆ سبەينى لى گەل تەو و ھەموو ھىزە كەي برادۆستدا بەرەو رەواندز كىشاين، كە نزيك شار بووينەو، عەشاماتىكى زۆر ھاتن بە پىرمانەو و پىشوازيە كى باشيان لىكردين.

كە قوماندانى مەفرەزە كە وەزەى بەم جۆرە دى، وتى : (من ئىستا تە گەرىمەو نەھرى و لەوئە داوا لە مەفرەزە كە تەكەم، كە بىن). كەس بەمە قايل نەبوو، ھەموو وتيان نابى برۆنەو و ھەر لىرەو موخابەرە بكن، كە موافقەتى ھاتنى مەفرەزە كە وەرگرن.

لەدوايىدا برپاردرا، كە سەربازەكان لە لاي نورى باويلا تاغا بىننەو و من و قوماندان بچينەو نەھرى و لەوئە موخابەرە بكات بۆ وەرگرتنى موافقەتى ھاتنى مەفرەزە كە.

ئىنجا بزانت، بىمەعنایى و كەردەوھى حاكەمە سياسىيەكانى ئىنگليز لە گەل دۆست و ھاوکارەكانى خۆياندا گەشستبوو چى رادەيەك، كە واى لەو كوردانەى كوردستانى جنوبى كەردى بە زۆر وا لە تورك بكن لەشكرى خۆيان بنىرن بۆ يارمەتيدانيان لە دەريەراندى ئىنگليزدا، بە رادەيەكى وا، كە سەربازەكانى مېدين بەگ وەك بارمەتە گل بەدەنەو بۆ تەوھى ناردنى مەفرەزە كە مسۆگەر بكن و منيش بكن بەمباشر، كە ھەولتى تەو بەدەم مەفرەزە كە زوو بگات. ديارە مەفرەزەيەكى سەد كەسى نرخیكى جەنگى تەوتۆى نىيە و گومانى تيدانىيە، كە ھەموو زەحمەتى جەنگ و بەخيو كەردنى شەر كەران ھەر لە سەر تەھالىيە كە خۆى تەبى. تەمەيان ھەر بۆ تەو كەرد، كە خەلك بزانت گوايا حوكومەتى توركيا لە پشتەوھن و بەمە ھانىيان بەدن و مەعنەويەتيان بەرزبەنەو. تەم كارەساتەش بۆيە بەم جۆرە خولقا، كە حاكەمە سياسىيەكان بە يارمەتى چەند كەسيكى خۆپەرست و تەماعكارى وەك بابەكرى سەليم تاغا و شىخ مەھمودى و لاش و خانى و ھەسمان پاشا و ھەندىكى تر تەشكىلاتى ئىدارى شىخ مەھموديان لە سەليمانى تىكدابوو، ھەر وەھا لە قەزاكانى موسلىشدا ئاسورى و نەستورىيەكانيان دژى كوردەكان ھان تەدا. ھەر تەمانە بوونە ھۆى تەوھى دووبارە كورد ھەولتى گەرانەوھى تەو توركانە بدات، كە بەدرىژايى چەند سەد سالىك تەيانچەوساندنەو و ھىچ مافىكيان پى رەوا نەتەبين. ھەرچەندە تەشيانزانى، كە لەژىر سايەى توركدا ناتوانن ئاسوودە بژين، لە گەل تەوھشدا ھەر لە ئىنگليزيان پى باشت بوو، گومانى تيدانىيە، كە ھەستى دينى و خەلافەت و كافرىتتىش تارادەيەكى زۆر كارى كەردبوو سەر خەلكە كە بۆ جىبە جىكردى تەم مەبەستە، واتا بۆ بانگكردن و ھىنانى لەشكرى تورك بۆ رەواندز.

دوازده سەربازە کەمان لە ژێر سەرکردەیی نوری باوێڵ ئاغادا بەجێهێشت و من لە گەڵ قوماندا بەرەو نەهری رۆشتین.

خواهە ئناگرێ قوماندا راپۆرتیکی چاکی دا بە قوماندا لەشکری رۆژەهەلات، کە بریاری ناردنی مەفرەزە کە بۆ رەواندز بدات. لەو کاتەدا، کە ئیمە چاوەرێی وەلامی داواکردنە کەمان ئەکرد، فەرمانێک هات، کەوا مەفرەزە کەمی شەمدنیان دراو بە قوماندا لەشکری جزیره، کە تازه لە دیار بە کر پیکهاتبوو. فەرمان بە محیدین بەگ درا، کە قوماندا ئی مەفرەزە کەمی بە وە کالەت تەسلیم بە یوزباشی مەحمود فازل بکات و خۆی ئیلتحاق بە لەشکری رۆژەهەلاتەو بکات. بەم جۆرە چوونی مەفرەزە کە بۆ رەواندز راوہستا و منیش بە ناچاری لە نەهری مامەوہ.

هەموو رۆژێک لە رەواندزەوہ نامە و رابەرم بۆ ئەهات، کە بۆچی مەفرەزە کە دواکەوتوہ و داویان لێتەکردم، کە پەلە لە ناردنیدا بکەم.

ئەوسا ناچار بووم بچم بۆ باش قەلای مەرکەزی لیوا. مەسەلە کەم لە ئیبراھیم بتلیسی موتەسەریف گەیاندا و کەوتە موخابەرە کردن لە گەڵ ولایەت و مەرکەزدا. پاش چەند رۆژێک تیگەیاندم، کە لە بەر ئەوہی لەشکرە کەمی جزیره تازه پیکهاتوہ، ماوہیەکی ئەوی هەتا بریاری ناردنی مەفرەزە کە ئەدەن. لە بەر ئەوہ پێشنیاریکرد، کە من بە وە کالەتی قایمقام بچمەوہ نەهری، بەمە لە رەواندزیش نزیک ئەبەوہ، با دوازە سەربازە کەش لە رەواندز بێننەوہ و هەر کاتی ک موافقەت کرا بۆ ناردنی مەفرەزە کە ئەوسا لە گەڵ مەفرەزە کەدا بچین بۆ رەواندز. بەم جۆرە من بە وە کیلی قایمقامی شەمدنیان - هاتەوہ نەهری و مەحمود فازل یش بە وە کیلی قوماندا ئی مەفرەزە کە.

لەم کاتەدا هەموو هەفتە یەک دیسان نامە و رابەر لە رەواندزەوہ ئەهات، کە خیرا شتی بکەین بە شتی. پاش ماوہیەک بریارە کە هات و لە گەڵ مەحمود فازل و مەفرەزە کەدا بەرەو رەواندز جوولاین. هەر لە سنووری کانی رەشەوہ هەتا رەواندز لە لایەن ئەهالیەوہ پیشوازیەکی باش کراین و دەستە دەستە ئەهاتن بە پیرمانەوہ.

ئەم کاتەدا بوو، کە بە هاندانی ئینگلیز، شیخ محەمدی بالەک و محەمد عەلی ئاغای جوندییان لە گەڵ پیاوہ کانیاندا لە جوندییان کۆبوونەوہ و ئاگاداریان کردین، کە ئەوان بە هاتنی مەفرەزە کە رازی نین، بەلام پاش هاویشتنی یەک گوللە تۆپ، بلاوہیان لیکرد و ئەوانیش تەسلیم بوون.

که گه یشتینه ره واندز به پیی دستوری ئه و کاتهی که مالیه کان ته نجومه نی میلی به م
جوړه ی خواره وه بو ئیداره کردنی شار درستکرا:

- ۱- شیخ ره قیب - سه روکی ته نجومه ن.
- ۲- ته حمده ته قی - نایی سه روکی ته نجومه ن.
- ۳- شیخ ته مین - ته ندامی ته نجومه ن.
- ۴- شیخ جه وادی سه لان - ته ندامی ته نجومه ن.
- ۵- غفور خانی سه رچیا - ته ندامی ته نجومه ن.
- ۶- خدر ئاغای سه رچیا - ته ندامی ته نجومه ن.
- ۷- ته حمده به گی بگوگ - قائمقامی ره واندز.
- ۸- نوری باوئل ئاغا - قوماندانی ژاندرمه.
- ۹- شه وکته ته فه ندی - سه روکی شاره وانی.

ههروه ها ته شکیلاتی هیژی میلیش ریکخرا و چهک و جبهه خانیه یان به سه را دابه شکرا:
خواره ده مهنی مه فزه که ش له لایه ن ته هالیه وه ته درا. نوری ته ندامانی ته نجومه نی میلی
و ته م ته شکیلاتانه پیشککش به والی وانیش کرا، تا بریاری له سه ر بدهن. ئینجا
پیویست بوو په ره بدری به بزوتنه وه که.

هه تا ته و کاته ئینگلیزه کان به شه ست سواری لیقی کورده وه و له ژیر فرماندهی
ته فسه ریکی کوردا ناوچه ی هریر و باتاسیان ئیداره ته کرد. به ریکه وت له و رژه دا
کوردیکی ناسراو له لایه ن ته فسه ره که وه کوژرابوو، به مه دانیش توان گهرم بوون و له
ته نجامدا هیژی میلی ره واندز له ژیر سه ر کرده یی شیخ جه واد و خدر ئاغادا دووسه د
تفه نگچیان ناره سه ر قه لای باتاس. پاش شه ریکی که م په نجا و نو سوار به چهک و
ولاخه وه به دیلگیران و ته نها یه کیکیان توانی هه لی، ههروه ها ته فسه ره که شیان گرت.
هه رچه نده هه ولیکی زور درا، که ته فسه ره که پیاریزی، به لام به داخه وه له لایه ن
خوینگری کوژراوه که وه کوژرایه وه و سه ربازه کانیش چونکه هه موویان کورد بوون
به ره لا کران و هه رکه سه چوه مالی خوی.

لەم ھەرایەدا تالانی و دەغل و دانیکی زۆری ئینگلیزەکان دەست ھیزی میلی کەوت. بۆ بەیانی لەگەڵ قوماندانی مەفرەزە کەدا چووینە حەریر و شیخ رەقیبی بچیل کرا بە حاکی ئەویش.

ئەم سەرکەوتنە کاریکی زۆری کردە سەر دانیشتوانی ئەو ناوچەییە و راپەرینە کە پەرەیی سەند. فارس ئاغای زیبار بۆ پیرۆزبایکردنی ئەم سەرکەوتنە ھاتە حەریر. میرانی قادر بەگ، کە لە شەقلاو ھاکمی ئینگلیز بوو، بەدزییەو پەيوەندیمان ھەبوو پاش ئەمە بە تاشکرا کەوتە یارمەتیدانی ھیزی میلی. شیخ ئەحمەدی بارزانیش ھاتە رەواندز و بۆ بەلگەیی پشتگیری ئەم جوولانەو ھەییە بیست تەفەنگچی لە ژێر سەرکردایەتی شەریف دا بەجێھێشت، کە لای ھیزی میلی تەمسیلی شیخ بکەن. ھەر ھەمە میرانی ئەحمەد بەگی بێتوان، رەشید بەگی کویری، حاجی رەسول ئاغای شاور و زۆر کەسی تر لە ئاغواتی ئەو ناوچەییە پشتی بزوتنەو کەیان گرت و دەسلاتی ھیزی میلی زیاد کرد.

لەم کاتەدا ماجد مستەفا و خوالیخۆشبوو قالەیی ئایشە خان لە ریگای ئێرانەو ھاتنە رەواندز. ماجد بە نھینی پێی وتم، کە توفیق و ھەبی و بسحەل ھاتوونەتەو سلیمانی بۆ ئەو ھە لە سەر ئیدارەییەکی کوردی ریکبکەون بە بێ ھاتنەو ھەیی شیخ مەحمود، بەلام لەبەر ئەو ھە، کە زۆر بەی خەلکی شار داوای گەرانەو ھەیی شیخ ئەکات جاری ئەم کارە و ھستاو. منیش عەرزەم کرد، کە ھاتنەو ھەیی شیخ مەحمود کاریکی زۆر ئەکاتە سەر رای گشتی، بەبیرورای من، کە ئینگلیز ئەپەوئ دووبارە ئیدارەییەکی کوردی پیکبھێنیتەو ئەو ھەمووی لە ئەنجامی بزوتنەو کەیی رەواندزدا، و من بەراستی و بەدڵ لەگەڵ ئەم ھەرە کەتەدام و لە گەلئ ئەمێنمەو، ئیو ھەش لەگەڵ و ھەزعی ئەوئ بڕۆن، ئەگەر ئینگلیز بەراستی لەگەڵ کورد ھاتنە پێشەو ھە و ھەیی گومانی تێدانە، کە ھەموو کوردیان لەگەڵ ئەبێ.

پاش ئەمە لەگەڵ ماجد و قالەیی ئایشە خان و مەحمود فازل و شیخ کاکە ئەمینی سەلان و بیست سەرباز و ئەفسەریک و شەریفی نوینەری شیخ ئەحمەدی بارزان چووین بۆ مالی میرانی ئەحمەد بەگ، کە دەعوەتی کردبووین. ھەر ھەمە غفور خانیش گەیشتە شاور.

ھەر لەم کاتەدا ئەحمەدی ئەفەندی ناویکی پیاویکاپیتان کۆکی حاکی دەربەند دەستی کردبوو بە سزادانی ئەھالیە کەیی شاور، کە مێکیش لەو پێش کاپیتان کۆک بە دەستی خۆی و بە شیو ھەیی کە ناشرین و بە تاشکرا لە رانیە فەتاح بەگی کوشتبوو.

ئەمانە ھەمووی بوونە ھۆی ئەو ھەي ئاژاوە بکەوئیتەوہ .

خەلکە کە ھێرشیان بردە سەر ئەحمەد ئەفەندی یە کە و گرتیان و رەوانەي رەواندزیان کرد، لە بەرئەو ھەي بە پیاویکی خراپ بە ناوبانگ بوو، لە ریگای دوو بەرزانی کوشتیان .

کە گەیشتینە شاور دانیشتوانی ئاکۆی بەردەر ھەر لە خۆیانەو ھێرشیان بردە سەر رانیە، ئیمەش بە ناچاری چووینە سەر کە پکانو لە شەری رانیەدا بە شداریمان کرد .

حاکمی سیاسی دەر بەند و بابە کر ئاغا لە قەلای رانیەدا سپیریان بەستبوو، بەرگریەکی بە ھێزیان ئە کرد، لە ھەموو لایە کەو ھێرش برا، بە رادەییەکی وا، کە ماجد مستەفا ئۆتۆماتیککی وەرگرت و ھەتا سەر قولەي رانیە ھێرشیی برد، بەلام ئۆتۆماتیکە کەي پەکی کەوت و بە زەحمەت بۆمان رزگارکرا و ھاتەوہ لای خۆمان .

لە بەرئەو ھەي، کە ئیمە لە راستیدا بۆ شەری رانیە نەھاتبووین و خۆمان بۆ ئامادە نە کردبوو، بەلکو شەرە کە بووبوو بە توشمانەوہ، لە بەرئەو ھەي بەبی گرتنی دەر بەند گرتنی رانیە ھیچ کەلکی نەئەبوو، بۆ ئەو ھەي تووشی ھێرشییکی عەکسی نەبین، ناچار رانیەمان بەجیھیشت و گەراپینەوہ رەواندز .

حاکمی سیاسی و بابە کەر ئاغا بەمەوہ نەوہستان و ھێرشیان بردە سەر ئاکۆ و شاور، بەلام خەلکە کە بەرگریەکی باشیان کرد و کشانەوہ بۆ شاخەکان، لە ئەنجامدا لەشکری حاکمی سیاسی و بابە کر ئاغا پاش دوو رۆژ بلاوہیان لیکرد .

بەم جۆرە ناوچەي شاور کەوتە ژێر دەستی ئیمەوہ .

ماجد مستەفا و قالەي ئایشە خانیش نامەي تەو صیہیان لیوہرگرتم بۆ والی وان و پاش بیینی گەراپوونەوہ سلیمانی و ئیتر دەنگوباسم لیوہرنەگرتن .

پاش ئەمە محیدین بەگی قوماندان گەراپەوہ رەواندز و مەحمود فازل نەقل کرایەوہ .

ھەر وہا مەفرەزە کەي رەواندز بە سەد سەرباز و چەند ئەفسەر و تۆپیک و چەک و جەخانەي تر بەھیزکرا .

ھەتا ئەم کاتە ئینگلیزەکان لە چەند فرۆکەییە کە ھیچی تریان بەکار نەئەھینا، بەلام شیخ رەقیبی حاکمی حەریر ئاگاداری کردین، کە ئینگلیز نیازی وایە لە دوو لاوہ پەلامار بدات لە بەر ئەوہ پیویستە لەشکرە کەي خەریک بکەین، بۆیە من و محیدین بەگ و چەند سەربازیک لە گەل ھیزی شیخ کاکە ئەمینی سەلان و خدر ئاغای سەرچیا چووینە حەریر .

لهوئى بۆمان ئاشكرا بوو، كه ئىنگلىز له عهقرهوه نزيكى چوارسهه سهربازى نهستورى و ئاسورى هيناوهته سهر زىي بادىنان، واتا زىي گهوره، ههروهها نزيكى ههزار و پىنج سهه سهربازى ليفيشيان گهياندووهته شهقلاوه، كه له ههردوو قۆلهوه پهلامارى ههرير و باتاس بدهن.

ئيمه بهو هيزهه كه ههمان بوو، ههرير و باتاسمان قايمكردو چاوهرىي هيرشى ئىنگلىزمان دهكرد¹.

له شهبهقدا ههردوو لهشكرهكهه ئىنگلىز دهستيان كرد به جوولئه، كه گهيشتنه دهشتهكانى ههرير، ئيت فرۆكهكانيان بهبج برانهوه له ههولير و موسلهوه بو پاريزگارىي هيزهكهيان و بو بلاوهپيكردى هيزهكهه ئيمه كهوتنه چهرخهكردن.

شهر به تهواوى دهستى پينهكردبوو، ههتا گهيشتینه بهردهمى باتاس و ههرير، ئهوسا لهشكرى ئيمه دهستىكردوه و تهقهه دهستپيكرد و بهرگرى كردن، ئهوانيش به پاريزگارىي فرۆكهكانيانهوه كهوتنه پهلاماردانى ئيمه و ههتا نيوهرو شهريكي خوينين دهوامى كرد.

فرۆكهكانيان زور كاريان ئهكرده سهر سهنگهرهكانمان، لهبهرئهوه ناچار باتاسمان بهجى هيشت و بهرهو ههرير كشاين.

لهم كاتهدا هيزى ئىنگلىزى جهبههه عهقره باتاسى گرت و لهگهله هيزهكهه شهقلاوه يهكيانگرت و پيكهوه بهرهو ههرير كشان.

لهشكرى ئيمه بهرگرههكى باشى كرد، بهلام كه تاريك داهاهت زياتر له نيوهه ههرير كهوتبووه ژيكردهستى دوژمنهوه، نيوهكهه تريشى كه پالى دابوو به شاخهكهوه بهدهست ئيمهوه مابوووه.

¹ سهير ئهويه، كه ئهحمده تهقى ههمان ههلهه سوپايى دووباره كردهوه، كه خوئى له شهرهكهه دربهندى بازيان دا رهخنهه له سهركردايهتى شيوخ مههمود گرت، كه لهوئى چاورئى هيرشى ئىنگلىزى نهكرد و خوئى دهست پيشكههه نهكرد له هيرش بردندا.

ههچهنده ناوچهكهه باتاس له بازيان جياواز بوو، وه ليكردها شاخهكانى ههرير ههبووه، كه له كاتى تهنگانهدا بو بکشینهوه به پيچهوانهه بازيانهوه، كه شويني كهشانهوهه نهبو.

که شه و داهاټ و ته قه و هستا که وتینه ته رتیبات کردن، له ریگای سیپلکه وه له شه به قدا
بکه وینه گولله بارانی باتاس و هه ر هیژیکمان هیه له شاخه کانه وه ته وانیش هیژشی
به رنه سه ر. به م جوړه له به ربه یاندا به پیی ته و ته گبیره جوولاین.
ته و هیژه مه زنه ی ټینگلیز سه ری لی شیوا و له ریگای شه قلاوه وه که وتنه کشانه وه و
هه تا نزیکی بالیسیان راومانان.
له م شه رده له شکر ی ټینگلیز زیانیکی زوری لیکه وت و چه ک و جبه خانه یه کی باشان
ده ستگیر بوو.
پاش یه ک دوو روژ له گه ل مه فره زه که دا گه راینه وه ره واندر و شیخ ره قیب له حریر
مایه وه.
پاش ته مه ده سه لاتی هیژی میلی هه تا ته هات په رده ی ته سه ند و له هه موو لایه که وه
ته ته نیه وه.

هه و النامه ی کتیب

گه رانه وهی شیخ مه حمود و په یوهندی له گه ل ئۆزده میردا

له و کاته دا، که ئیمه خه ریکی ئەم شه رانه بووین حوکومه تی فرهنسا له جبهه ی جزیره دا له گه ل تورک ریکه وتبوو، ئەدنه و ناوچه که ی ده ورپشتی ته سلیم تورکیا کردبوو، ههروه ها یارمه تیه کی زۆری تریشی دابوو.

یه کیك له و ئەفسه ره تورکیانه ی، که له جبهه ی عه ینتاب له دژی فره نسیه کان ئەجه نگا میر ئالایی (کۆلۆنیل) عه لی شه فیق به گ بوو که به ئۆزده میر به ناوبانگ بوو، له کاتی خۆیدا روتبه ی قایقامی فه خری وه رگرتبوو.

که شه ری نیوانی تورک و فره نسا برایه وه ئیتر ته ویش له و ناوچانه دا کاری نه ما و له به رته وه به خۆی و هیزه که یه وه، که زۆربه یان کوردی که رکوک و هه ولیر بوون، نیترایه ره واندز و بوو به قوماندانی هه موو هیزه که ی ته وی و محیدین به گ نه قلکرا.

ئۆزده میر، که به ره گه ز له چه رکه سه کانی میسر بوو، پیاویکی چالاک و زیهرک و خوینده واریکی باش بوو، شاره زاییه کی ته واری له ره وه شت و خووی کورده کانداهه بوو، ههروه ها له ده ستووری عه شایری چاک ته زانی.

قسه خوش و قسه زان و ووریا بوو، زۆر ئاقلتر له گه ل سه ره ک هۆزه کورده کانداهه جولا یه وه، بۆیه به پیچه وانه ی حاکمه ئینگلیزه کان، هه موویانی کردبوو به ته مووستیله وکردبوونیه په نجه ی خۆی.

ئه و ئاغایانه ی، که له وه پیش له گه ل بابه کر ئاغادا ساردی که وتبووه نیویانه وه زۆربه یان خۆیان هاتن بۆ به خیره اتن کردنی یان به نامه ناردن دۆستایه تی خۆیان پیشاندا.

زۆری پینه چوو ئاغاکانی پشده ر و رانیه داوایانکرد، که ده ربه ند بگرن و بپرای بپرای حوکمی ئینگلیز له و ناوچه یه دا له ناوبه رهن و هیزی بابه کر ئاغا و شیخانی بجیل بشکینن و داواشیانکرد، که عه قره بگرن.

هەر لەم کاتەشدا بوو، کە کەریم بەگی هەمەوهند و فەقی محەمەد و سید محەمەدی جەباری بە خۆیان و دوو سەد سوارەووە لە رینگای دەشتی حەریرەووە هاتنە رەواندز. ئەمەش زیاتر بوو بەهۆی ئەوێ، کە زووتر هێرشەکەمی دەرەبەند دەست پێ بکری. پاش دوو رۆژ بە دوو قۆل، واتا لە رینگای شاوڕەووە بۆ رانییە و لە رینگای ناودەشتەووە بۆ دەرەبەند حەرەکەت کرا: من لە گەڵ هەمەوهندەکاندا لە قۆلی شاوڕ و ئۆزدەمیر لە قۆلی ناودەشت.

هێزەکەمی ئیمە بە ئاسانی چوووە شاوڕ و ئاکۆو، بەلام هێزەکەمی ئۆزدەمیر لە گەڵ هێزی بەهلۆل ئاغای ئاکۆ، کە مودیری ئینگلیزەکان بوو، تووشی شەر بوو. من لە گەڵ سەد تەفەنگچی شیخی سەلاندای چووم بۆ یارمەتیدانی ئۆزدەمیر. دوژمنەکانمان شکاند و رزگارمانکرد.

دوای ئەمە لە رەواندزەووە هێزی ترمەن بۆهات و ئیمەش دەستمان کرد بە جوولاندن بەرەو شەهیدان، کە دوو سەعات لە دەرەبەندەووە دوورە و گرتمان.

ئینگلیزەکان رانیەشیان چۆل کرد و ئیمە تیچووین. هێزی هەمەوهندیش بەبێ راوەستان لە رینگای سیوکهووە هەتا بازیان چوون. ئینگلیزەکان هێزیکی زۆریان هینابوووە دەرەبەند و بریاری پاراستنیان دابوو، هەرۆهە بابە کر ئاغاش لە قەلادزە خۆی ئامادەکردبوو، کە پاریزی. بەلام هێزی میلی ئەوێندە زۆر بوو، کە نەیانتوانی بەرگەبگرن. هەر لە بارزانەووە هەتا سنووری ماوەت شەر بوو. بابە کەر ئاغای لە قەلادزە گەمارۆدرا بوو، هیللی تەلەفونی دەرەبەند و قەلادزە لە کارخرا بوو، هەرچەند فرۆکەکانیشیان بەشداری لە شەردا ئەکرد، بەلام کەلکیکی ئەوتوی نەبوو.

هەردوو لوتکەکانی شاخی دەرەبەند لەلایەن هێزی هەباس ئاغای و غفور خانەووە گیرابوون، هێزی ئەهالییش لە شەهیدان خۆیان ئامادەکردبوو، بەرامبەر دەرەبەند وەستابوون، هەرۆهە هێزی ئەهالی رانیەش لە سەرپێ بوون. ئینگلیز بە ناچاری بریاری چۆلکردنی دەرەبەندی دا و کشایەووە. کە بەرەبەیان هێریمان بردە سەر دەرەبەند بەبێ شەر گرتمان، چونکە ئینگلیزی تیدا نەما بوو.

ھیزی میلی دووی ھیزه را کرده کھی ئینگلیز کهوت و له قه لای بۆسکیندا، که خۆیان مات دابوو شکینران و به ره و شاخی دهر و بزمارى رانیه راونران، تا له وئ خۆیان بگرنه وه، به لام پئش ته وهی بگنه ته وئ سواره کانی ھیزی میلی رانیه په لاماری دا و شاخه کهیان گرت.

که ئینگلیزه کان ویستیان خۆیان بگهینه نه لای گرده بلویر، سواره کانی پشدهر پئش ته وان ته وئیشیان گرت.

ئیت ئینگلیزه کان ته واو شپرزه بوون و له هیچ لایه که وه ریگایان نه ما. ناچار به په ریشانی خۆیان گه یانده بیتوین و هه موو چهک و جبه خانه یان به جیهیشت و له ژیر پاریزگاری فرۆکه دا به هه زار شه ره شهق خۆیان گه یانده سه رخومه و چوونه کویه وه، بۆ سبه یئ ته وئیشیان به جیهیشت، پاش ته مه ھیزی ئینگلیز سلیمانیشی چۆلکرد.

هه ره له م کاته شدا بوو، که ئیعلانی گه رانه وهی شیخ مه حمودیان بۆ سلیمانی کرد! پاش دوو روژ له کویه وه وه فدیک هات بۆلامان و به زور مه فره زه یه کی چل عه سکه ری تورکیان پئ ناردینه ته وئ.

که ئینگلیز کویه ی بوردومان کرد ته هالیه که ی په شیمان بوونه وه له وهی، که ته وه مه فره زه یه یان برده ته وئ و له بهر پاراستنی ته هلی شار کیشامانه وه بۆ خه ران. پاش ته مه وه فدیک سلیمانی هات، که ھیزی بئیریته ته وئ، به لام نه وه ک کاره ساته که ی کویه دووباره بیته وه و سلیمانیش تووشی بۆردومان کردن ببی، ره تمان کرده وه و ته نها به وه رازی بووین، که ھیزی کی پشدهر له گه ل چه ند عه سکه ری کدا به مووه قه ت بئیرینه قه مچووغه.

پاش ته مه له قه زای رانیه و پشدهر ته شکیلات کرا، چونکه بابه کر تاغا پاش گرتنی دهر به ند بی شه ر قه لادزی به جیهیشتبوو، دهسته ی هه باس تاغاش ته وئیان گرتبوو، بایز تاغا بووبوو به قایمقامی قه لادزه و شیخ ته مینی سندۆلان به قایمقامی رانیه. ره مزى به گ ناویک سه روکی مه فره زه یه ک و تاغایه کی پشدهر بوون به مه ثموری دهر به ند فوزی به گی یوزباشی بوو به قوماندانی رانیه و پشدهر و منیش بووم به موفه تیشی ئیداری هه ردوو قه زا که، که مه رکه زه که یان رانیه بوو.

تۆزدهمير گه پرايه وه رهواندز و هيئزي ميليش ههر كه سه بو جيگاي خوئي بلاوهي ليكرد و تنها خويمان و عهسكه ره كان و غه فور خان له گهل هه ندئ پياوي رانيه، غه فور خاني مديري ناودهشت و قادر ئاغاي مستهفا ئاغاي پشدهري موديري مه رگه مابينه وه.

فه عاليه تي ئينگليزه كانيش تنها مابووه وه سهر فروكه كانيان و هيچي تر.

له م كاته دا دووباره وه فديكي سليمني هات و داوايان كرد، كه بچينه سهر سليمني، به لام تيمانگه ياندن، كه ئيستا چوونه سليمنيان مه عقول نيه و پيوسته چاوري گه پرايه وه شيخ مه حمود بكهين و باش نيه بزوتنه وه كه مان زور پهره پي بدهين و بلاوي بكهينه وه نهك تووشي [عكس العملية] بين.

به م جوړه دووباره داواكاريه كه ي سليمنيان ره تكرده وه.

دياره ئينگليزه كانيش زور چاك ته مه يان ته زاني و بويه له ترسي ته وه ي، كه نهك ناچار بين سليمنيان بگرين به په له پرووزي شيخ مه حموديان هينايه وه و دووباره بووه وه به حوكمداري سليمني.

كه شيخ گه يشته وه سليمني بو ته وه پيشاني بدهين، كه ههر له گه ليدايين، هيژه كه ي قه مچوو غه مان هينايه وه رانيه، له پاشدا له گهل هه باس ئاغادا به نهيني گفتوگويه كمان كرد و من پيشنيارم كرد، كه ته و بابه كر ئاغاي ئاشت بكاته وه و به يه كه وه بچنه خزمهت شيخ مه حمود بو به خيرها تنه وه كردني.

به م جوړه ههر دوو ئاغاي كوڼه دوژمن له گهل پياواني خوينا دا چون بو خزمه تي شيخ. له گه پرايه وه ياندا هه باس ئاغاي هاته رانيه بلام و پيوتم، كه ته مجاره له سليمني كاپيتان چه كمه ني ديوه و پيوته، كه ته م كارساتانه ي رويداوه، هه مووي له چاوي ئينگليز و كرده وه نارواكاني ميچهر سون و حاكمه ئينگليزه كانه وه بووه.

چه كمه ن پي و تبوو: وا هه موو شتيك پراوه ته وه، ئيستا توركه كان له رهواندز ده ركه ن. هه باس ئاغاي وه لام ي دابووه وه: ئيمه خويمان له ته نجامي پياو خراپي ئيوه له گهل شيخ مه حمود دا توركه كانمان هيناوه، ئيستا چون لايان ته بهين، به لام ته گهر كرده وه كانتان باش بكهين و به راستي ئيداره ي كوردستان بدهنه دهست شيخ مه حمود، وا ئيمه ش ته وسا توركه كان ده رته كهين، ته گينا په يوه نديان له گه لدا به هيتر ته كهين.

پاش ته مه چه كمه ن و هه باس ئاغاي ريكه و تبوون، كه ئيمه رانيه بدهينه دهست ئيداره ي شيخ مه حمود و هه ول بدرئ كوئيه شي بخريته سهر.

چاوم به فهوزی به گی قوماندان کهوت و تیمگه یاند، که ئیستا پاش هاتنه وهی شیخ مه حمود باشتر وایه قهزای پشدهر و رانیه ته سلیم به ئیداره ی ئه و بکری، ههروه ها بو باری سیاسی و عهسکه ریمان قازانجیکی باشی ئه بی، ئه گه هه موو مه فزه که ی رانیه و دهر به ند بگویریتته وه بو بیتواته و قایقام و هیزی پۆلیسی شیخ مه حمود بهینینه رانیه، چونکه ئیستا وه زعی مه فزه که لاوازه.

فهوزی به گی مه فزه قوماندانی پیشنیاره که ی به دل بوو، یه کسه ر چوو بو ره واندز، که بیروپرای ئۆزده میریش تیبگا و رازی بکات. پاش چهند رۆژیک گه پرایه وه و ئاگاداری کردین، که ئۆزده میر رازی بووه، به لام به و مه رجی یه کیکی سهر به ئیمه بکری به قایقامی رانیه، که شیخ مه حمودیش متمانه ی پی بکات- بو ئه مه ش سید عبدالله پیشنیار کرا.

مژده م دا به هه باس ئاغا، که کاره که مان سهری گرتوو و رانیه چۆل ئه کهین و ته سلیمی شیخ مه حمودی ئه کهین، ئه ویش به دلخۆشیه وه سلیمانی له مه ئاگادار کرد. پاش ماوه یه ک سید عبدالله به خوی و ده سه و دایه ره یه وه و به ئالای کوردستانه وه گه یشته رانیه و به ناوی حوکمداری کوردستانه وه ده ستیکرد به ئیداره کردنی.

چهند پیاویکی سهر به ئینگلیزیشی له گه ل ئیتردرا بوو!

زۆری پینه چوو دووباره کرده وه ناره واکانی ئینگلیز سهری دهره یینایه وه.

که وه فدی شیخ داوای کرد کۆیه بخریتته ژیر ده سه لاتی حوکمداری کوردستانه وه- به پیی ریکه وتنه که ی هه باس ئاغا و چه که من- ئینگلیزه کان ئه مه یان ره تکرده وه و دیسان هه ولیان دا، که دلسۆزانی شیخ له یه ک بکه ن.

ئیمه له راستیدا له سیاسه تدا کۆل بووین و ته واو نه بووین، ههروه ها جه نابی شیخ مه حمود و ده ورو پشته که شی.

له به رته وه ی له کرده وه کانی ئینگلیزیش ته واو زویر بوو بوو، ههروه ها برپای پییان نه ما بوو ده ستیکرد به محابه ره کردن له گه ل ئۆزده میردا، که له سهر ئیداره یه کی تایبه تی و هاوبه شی ریکه ون.

ئۆزده میر وه لامیدایه وه، که ئه مه له سه لایه تی ئه ودا نیه و پیویسته یه کسه ر له گه ل ئه نقه ره دا قسه بکات.

شیخ مەحمود نەیتوانی چاوپر بکات و داوای لە ئۆز دەمیر کرد، کە وەفدیک بنیڕی بۆ سلیمانی بۆ گۆفتوگۆکردن.

ئۆز دەمیر، فەوزی بەگی یوزباشی و رەمزی بەگی کۆنە قایمقام و منی نارده لای جەنابی شیخ.

راسپاردە ی ئۆز دەمیر تەنھا ئەو بوو، کە سەرکردە ی هیژەکانی رەواندز هەستی بەرامبەر شیخ مەحمود زۆر باشە و بە هەموو چەشنە ئیدارەییە ک رازین، کە لە نیوان کورد و تورکدا پیکبیت، بەلام ئەم بریارە ئەبێ لەلایەن حوکومەتی مەرکەزییە بەدری^۱. هەرچەندە ئیمە بەدزییەو گەیشتبووینە سلیمانی، بەلام ئینگلیزەکان بەمەیان زانی، لەگەڵ ئەو هەشدا گوئیان لێ خەفاند.

عەرز ی شیخ کرد، کە لە پەییەندی بەستندا لەگەڵ تورکدا نەختیک پەلەیان کردەو. بۆم دەرکەوت، کە سەمکۆ لەمەدا دەوریکی گەورە ی هەبوو و ئەو داوای لە شیخ مەحمود کردبوو، کە زوو داوای وەفدەکە ی ئۆز دەمیر بکات.

لە جەناب شیخ گەیاندا، کە ریکەوتن لەگەڵ تورکدا بۆ سەر بەخویی کوردستان زەحمەتە، بەلام ئەمە ئەگەر بشکری ئەبێ حوکومەتی مەرکەزی بریار بەدات و ئۆز دەمیر هیچی بە دەست نیە.

لەم کاتەدا، سەمکۆ لەگەڵ ئینگلیزدا نارێک بوو، هەر وەها لەگەڵ سەید تەهاشدا کەوتبوو شەر و پاش هیڕش بەردنیکی ناخافلی تورکەکان بۆ سەر بارەگاکە ی، خیزانە کە ی کوزرا و خەسرە ی کوری بەدیل گیرابوو، دە هەزار لیرە یەکی ئالتوونیشی لێ زەوت کرابوو، بۆیە ئەیویست لەگەڵ تورکدا ریکبکەوی.

^۱ مامۆستا رەفیع حیلمی لە زۆر جیگای یادداشته کەیدا، بە تاییبەتی بەشی ۶ لاپەرە ۸۴ / ۱۶۱۴ داوای دەرئەخات، کە ئەحمەد تەقی و فەوزی بەگ و رەمزی بەگ بیجگە لەو راسپاردانە ی باسکران، ئەو نامە یە ی ئۆز دەمیریشیان دابوو بە شیخ مەحمود، کە مەرجهکانی خۆی تیدا دەرخواستبوو بۆ یارمەتیدانی کوردهکان، بەلام ئەحمەد تەقی لە هیچ جیگایەکی یادداشتهکانی خۆیدا ئەم قسانە ناسەلمینی. ج. تەقی

که له سمکۆم پرسی بۆچی له گهڵ ئینگلیزدا ریکنه کهوت؟ وتی (ئینگلیز درۆ ئەکات و له گهڵ کورددا نیهتی باش نیه و هه‌رچی به‌لینیکیش بدات هه‌مووی فرۆفیلله و بۆ خه‌له‌تاننده.

له‌به‌رئوه بریارمداوه، که به‌قسه‌ی تورک بکه‌م و بچمه‌وه سه‌ر سنووری ولاتی خۆم و چاوه‌ڕێی هه‌لیک بکه‌م، به‌لکو خه‌سه‌ره‌ویشم ده‌ست بکه‌وێته‌وه.

، که شیخ له‌گه‌ڵ وه‌فده‌که‌دا نه‌گه‌یشتنه‌ هیچ ئه‌نجامیک، بریار درا وه‌فدیک بچیتته‌ ئه‌نقهره‌ بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ و له‌سه‌ر ئیداره‌یه‌کی هاوبه‌شی کورد و تورک به‌ سه‌رۆکایه‌تی شیخ مه‌حمود پیکین.

به‌م جو‌ره‌ شیخ مه‌حمود، فه‌تاح به‌گی ژنبرای و ره‌فیق حیلمی و منی نارد بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌.

چوینه‌ ره‌واندز و ئه‌مه‌مان له‌ ئۆزده‌میریش گه‌یانده‌.

ئویش به‌ ناوی مه‌فره‌زه‌که‌وه، فه‌وزی به‌گی یوزباشی له‌گه‌لدا ناردین. هه‌روه‌ها من راسپێردام، که بیجگه‌ له‌مه‌ش لایه‌مه‌ مه‌رکه‌زی جه‌به‌هی رۆژه‌لآت له‌سه‌ری قامیش بۆ کاره‌که‌ی ئیسماعیل ئاغا و خه‌سه‌ره‌وی کوری.

له‌ به‌رئوه‌ی کۆتایی زستان و سه‌ره‌تای به‌هار بوو، له‌ شه‌مه‌دینه‌وه‌ ریگا بۆ تورکیا به‌سه‌رآبوو، بۆیه‌ بریارماندا، که بچینه‌ ته‌وریز و به‌ ره‌زای رووسه‌کان - که ئه‌وسا دۆستی تورکیا بوون - له‌ باتۆمییه‌وه‌ بچینه‌ تورکیا.

به‌م جو‌ره‌ هه‌موو له‌ ره‌واندزه‌وه‌ و له‌ ریگای زی‌نوی شیخه‌وه‌ هه‌ره‌که‌تمان کرد.

پاش چه‌رمه‌سه‌رییه‌کی زۆر گه‌یشتییه‌ ته‌وریز و له‌ قۆنسه‌ل‌خانه‌ی تورک دابه‌زین و پاش چه‌ند هه‌فته‌یه‌ک ریگامان درا برۆین.

که گه‌یشتییه‌ سنوری تورکیا من و فه‌وزی به‌گ لایماندا بۆقارس و سه‌ری قامیش بۆ بینینی قوماندانی جه‌به‌هی رۆژه‌لآت و مه‌سه‌له‌که‌ی سمکۆ و خه‌سه‌ره‌وی کوری.

ره‌فیق حیلمی به‌گ و فه‌تاح به‌گ چوونه‌ بانومی، که له‌و‌یشه‌وه‌ بچنه‌ ئه‌نقهره‌ و ئه‌سته‌مول، که گه‌یشتنه‌ سه‌ری قامیش فه‌ریق عه‌لی سه‌عید پاشامان بین، که وه‌کیلی کازم قه‌ره‌ پاشا بوو.

بۆ سه‌به‌ینی ناردی به‌شوینمدا له‌ دائره‌ی ره‌سمی خۆیدا و ناردی خه‌سه‌ره‌وی ئیسماعیل ئاغان هی‌نا.

خهسرهو ته مهنی ۱۰- ۱۲ سال ته بوو، دهستیک جلی ته رکانی حه ربی له بهردابوو، ههروهها ته فسهریکی به دواوه بوو.

تهوقهه له گهلدا کرد و ههوالیم پرسى.

خهسرهو به تورکی قسهی ته کرد.

عهلی سهعید پاشا وتی: (من و خیزانم مندالمان نیه و خهسرهومان کردوه به کوری خوومان و ئیستا پیی ته خوینم، باشترا وایه لای خووم بینیتتهوه.)

منیش عه رزم کرد: (ئیسماعیل تاغا مهراقی بو ته خوات، باشترا وایه جارئ بینیرنهوه

لای باوکی و تهوسا خوئی بینیریتتهوه لاتان بو خویندن.)

وهلامی دایهوه: (ئیسستا ئیسماعیل تاغا هاتوتهوه سه رسنووری ئیمه و رازی بووه، که به خوئی و هاوکاره کانیهوه له ویدا دانیشی.)

منیش خه ریکی ته رتیباتکردنم له گهل مه رکه زدا، که خهسرهوی بدهینهوه، ههروهها پاره که شی لامان پاریزراوه و تهیدهینهوه، به لام باکه میک چاوه پروان بکات.

تکام لی کرد، که به هوئی والی وانهوه ته م بریاره به ئیسماعیل تاغا بگهیه نی و سوپاسم کرد.

ئینجا که وتینه باسی گرنگتر.

ههتا تهو کاته حوکومه تی تورکیا به ره سمی نیعترافی به هیزه که ی رهواندز نه کردبوو،

که هیزی تورکیایه، چونکه ئوزده میر په یوهندی له گهل حوکومه تی مه رکه زیدا باش نه بوو، ههتا تهو کاته به هیزیکی هه رانییره روه و چه ته گه ری ته ماشا ته کرا.

داوام له عه لی سه عید پاشا کرد، که به ته وای هه لویتستی خویمان ده ربارهی ته مه روون بکه نهوه.

فه رمووی، که له م دواپیهدا حوکومه تی مه رکه زی بریاری داوه، هیزه که ی رهواندز به له شکریکی ره سمی تورکی دابنی و هه ر هیرشیکی بکریتته سه ر به هیرشى سه ر له شکرى

تورکیا ئیعتبار بکری. ههروهها بریاریش دراوه، که لوییه کی سی تابووری ته و او به هه موو چه کیکه وه له قارسه وه بنیریتته وان، له ویشه وه بو رهواندز و میر ئالایی سلیمان

سه بریش کراوه به قوماندانی هه موو هیزی رهواندز.

هه ر کاتیک ته م لیوایه گه یشته رهواندز تهوسا حوکومه تی تورکیا به ره سمی بلاوی ته کاته وه، که له شکره که ی رهواندز له شکرى تورکیایه.

بەم جۆرە، كە لەشكەرى رەواندز بەهێزتر كرا، ئەوسا توانای یارمەتیدانی شیخ مەحمود زیاتر ئەبێ.

لەدواییدا فەرمووی: من شیخ مەحمودم خۆشئەوی و ئەو شایەعاتە، كە گویا لە كارەساتەكەى موسڵدا من دەستم هەبوو هەمووی درۆیه. بۆ سبەینی پێكەوه لەگەڵ میر ئالایی سلیمان سەبری چوینە قارس بۆ چاپێكەوتن و ناردنی لیواكە.

سێ تابوور بە هەموو كەلۆپەل و پێویستیەكەوه ئامادەكرا بۆ ئەوێ بەرەو وان بچوین.

دیارە چوونی ئەم لەشكەرە بۆ وان لە دە رۆژی زیاتری ئەوێ، چونكە ئەوسا هێشتا رێگای شەمەندەفەر و ئوتوموبیل لە نیوانی قارس و واندا نەبوو. من هەتا لیواكە گەیشته وان، لە سەری قامیش مامەوه.

ئەم دەنگوباسە بە ئینگلیزهكان گەیشتبوو، بۆیە بەپەله هێزی خۆیان كۆكردبوو و پەلاماری رەواندزیان دا و ئۆزدهمیریان شكاند و بەرەو ئێران تەریان كۆكردبوو. هەرەها بە هاندانی ئینگلیز سید طە و هاوڕێكانیشی هێرشیان بردبوو سەر نەهری و گرتبوویان.

كە هێزی سلیمان سەبری بەگ ئەگاتە گەور و باسی راكردنی ئۆزدهمیر ئەزانێ، ئیدی هێرش ئەباتە سەر سید طە و ئەشكێنی و شەمەدیان ئەگرێتەوه و واز لە چوونە رەواندز ئەهێنێ.

تابوورێك سەرباز لە نەهری بەجێئەهێلێ و خۆی ئەگەرێتەوه.

بەم جۆرە تورکیا بەرەسمی دانپیانانی لەشكەری رەواندز بەلەشكەری تورکیا دوا ئەخات. پاش چەند رۆژێك، عەلی سەعید پاشا ئەم هەوالانەى بە خەفەتەوه بۆ گێرامەوه، زۆریش سەرزەنشتی ئۆزدهمیری كرد، كە خۆی نەگرتووە هەتا لەشكەرەكەى ئەگاتێ. پاش ئەمە رازی بوو، كە لە تەرابزوونەوه بچم بۆ ئەنقەرە.

ههه و النامهه كئئب

چوونم بو ئه نقهره و بىروپاي كوردەكانى ئهوى

كه گهيشتمه ئه نقهره، فەتاح بەگ ئاگادارى كردم، كه رهفبق حىلمى بهگ له رىگاي دياربه كرهوه گهراوه تهوه سليمانى.

بو سبهينى چووم بو بينينى حسين بهگى رهوف بهگى سهرك و هزيران و وهكىلى وهزيرى دهروهه. فهرموى، كه رفبق حىلمى خوى پى نهگراوه و گهراوه تهوه سليمانى. ههروهها فهرموشى: (ئىستا عصمت پاشا له لوزانه و له ئه نجومهنى ميلله تاندا داواى ولايه تى موسل ئه كاته وه. له بهر ئه وه پىويسته چاوه رپى ئه نجامى ئه مه بكهن. هه موو روژ ئىكيش چاوتان به محيدين بهگى ئهركانى حه رىم بكه وى بو ئه وهى له م رووه وه هه وائت پى بگه يه نى).

به م جوړه له ئه نقهره مامه وه:

پاش چەند روژ ئىك محيدين بهگ ئاگادارى كردم، كه له يه كىك له دانىشتنه كانى كو نگره ي لوزاندا ئىنگليز ده ريخستوه، كه گوايا به زور نه هاتوته لىواى موسله وه، به لكو دانىشتوانى ناوچه كه خو يان و به تايبه تى كورده كان، داوايان كردوه و توركيان لى ده رپه راندوه، ههروهها ئه و مه زبه تانه شيان پيشانى كو نگره داوه، كه له كاتى خويدا به خه لكى سليمانىان مو ركدبوو، كه حه ز به حوكمى تورك ناكهن.

به م جوړه فروفىلى ئىنگليز ئاشكرابوو، كه ئه وسا ئه م مه زبه تانه يان بو چى به خه لك مو رته كرد!

پاش چەند روژ ئىك حسين ره ئووف بهگ بانگى كردم و وتى، كه برپاريانداوه به رىگاي سياسى قه زيه ي موسل حه لبكهن و بو ئه مه نائى موسليان بانگ كردوته وه بو ئه نقهره و داوايان له سه فبرى توركيا له تاران كردوه، كه شىخ مه موود بينى و بو كردنه وهى مه زبه ته هه ول بدن، ههروهها بو هه مان مه به ست له موسل و كه ركوكيش خه لك راسپىردراوه.

له دواييدا حسين ره ئووف بهگ وتى: (توش بچوره وه سه رى قاميش و له ئىرانه وه بگه رپه وه جنوب و موافقه ت و مه زبه ته يان وه ربگره و وه ره وه بو نائى).

عەرزەم کرد، کە بۆچی منیشی لە گەڵ فەتاح بە گدا نەنارد بۆ تاران؟ فەرمووی: فەتاح بەگ بە رەسمی ئەفسەری ئیمەیه، لە بەرئەوه تو بەرەسمی ناتوانین بنیڕین تەنھا بەو شیوەیه ئەتوانین، کە وتم.

بۆ سبەینی لە گەڵ خوالیخۆشبوو شیخ قادری شیخ نوری بەرزنجیدا، کە بە سەفەر هاتبوو بۆ ئەنقەرە چووینە ئەستەموڵ و لەوێ بە دزییەوه چاوم بە سید محەمد أفندی کورپی شیخ قادری نەهری کەوت. ئەوان لە هەموو روویە کەوه زۆر داخ لە دل بوون.

سواری پاپۆر بووم و هاتمە تەرابزون و لەویشەوه بۆ ئەرزەروم لەوێ چاوم بە یوزباشی عەلی یاوهری خوشکەزای ئەمین چیتیر کەوت و بەهۆی ئەویشەوه میر ئالایی جەنەرال خالد بەگی جبرانی و یوسف ضیاء بەگ نائبی بتلیس و پێشەواکانی تری کۆمەلە کوردم بینی و بەدریژی باسی وەزعی کوردستانی جنوبی و باری ئینگلیزم عەرزکردن- خالد بەگ فەرمووی: کورد زۆر بەدبەختە، ئیمە لە دەمی کەوه کۆمەلەمان هەیه و کۆشش ئەکەین بۆ سەر بە خۆیی کورد، و بە تاییبەتی لە گەڵ ئینگلیزدا زۆر کارمانکرد و چاوهروانی ئەویمان ئەکرد، کە پاش سەرکەوتنی حولهفا کوردستانی کی گەرە پیکبەینین کەچی لەباتی ئەمە دەستیان کرد بە خەڵەتاندن و فیدبازی لە گەلماندا، لەباتی کوردستان ئەرمەنستانیان دروستکرد، واتا ئەدەنە ئیدارەیه کی ئەرمەنی و لە یەریقانیس حوکومەتی ئەرمەنیان پیکبەینا، ولایەتەکانی کوردستانی ژوروو: وان، قارس، بایەزید و ئەرزورۆمیشیان خستە سەر ئەم حوکومەتە. هەزوهها لە سلیمانیس ئیدارە ی شیخ مەحمودیان تیکدا و تەنھا لە دیار بە کر بەپیی چەند مەرچی کی سەخت بریاریانداوه ئیدارەیه کی وردی وا دروستبکەن، کە بە ئەرمەنیەکان گەمارۆ درایی.

ئینجا چۆن کوردی ولایەتەکانی رۆژەهلات قوبول ئەکەن لە ژیر حوکمی ئەرمەنیدا بژین، کە کۆنە دوژمنایەتیان لە نیواندا هەیه؟.

پاش ئەمە جەنابی خالد بەگ بە دریژی باسی خەڵەتاندن و فرۆفیالی ئینگلیزی کرد، دەریخست، کە نە ئەوان و نە هاوڕیکانیان ناتوانن بەم وەزعه بمیننەوه، لە بەرئەوه داوایان لە ئینگلیز کردبوو، کە هەلوێستی خویان بگۆرن، بەلام ئەوان چونکە وایان ئەزانی، کە ئیتر کورد هیچی پیناکری لە بەرئەوه هیچ گوێیان نەدابوونی.

بزوتنه وهی مسته فا که مال

لهم کاته دا تاقه لهشکری تورک، که به چه که وه مابو وه وه، لهشکره که ی کازم قهره پاشا بوو، که شهویش خه ریک بوو چهک دانئ، یان له راستیدا خه ریک بوون چه کی بکه ن.

هه رله م کاته شدا مسته فا که مالی موفه تیشی گشتی لهشکر و یا وه ری خه لیفه ی عوسمانی له شهسته مول له گه ل چه ند ئینگلیزی کدا گه یشتنه شه ره زرۆم بو چه ککردنی لهشکره که ی کازم قهره پاشا. له باتی شه مه مسته فا که مال له گه ل کازم قهره و تورک په ره ور و عه شایه ره کاندایه کوه و ئینگلیزه کانیا ن گرت.

هه ره له ویش کۆنگره ی شه ره زرۆمیا ن گرت. له یه که م کۆبوونه وه دا که کرا، سه د هه زار لیره کۆکرایه وه بو یارمه تی مسته فا که مال.

عه شایر و کورده کانی شه و ناوه ش، که له م کاته دا ناماده بوون له گه ل شه ی تانی شدا ریک بکه ون به و مه رجه ی له ده ست ئینگلیز و شه رمه نی رزگاریان بی، به خو یان و چه کیانه وه چوونه ناو لهشکری مسته فا که مال وه، که له م کاته دا به ته واوی ئیعلانی شه ری کرد بوو له گه ل لهشکری خه لیفه دا، که به گویره ی سیاسه تی ئینگلیز شه جو لایه وه.

لهشکری مسته فا که مال هیره شی برده سه ره شه و لهشکره شه رمه نییه ی، که هات بووه سه ر سنوور و خراب شکاندی و کردنی به یه ریقاندا.

له ترسی گرتنی پایته خته که یان شه رمه نیه کان شه رپان وه ستاند و چه کیان ته سلیم لهشکری تورک کرد.

شه وانیش وازیان لیه یینان، به و مه رجه ی له گه ل ئینگلیزدا په یوه ندی نه گرن و له گه ل رووسدا بن به دۆست، که مسته فا که مال خو شی په یوه ندی له گه لیاندا باش بوو.

به م جو ره چه کیکی زۆر ده ست لهشکری تورک کهوت و له جه بهه ی رۆژه لآت دلنیا بوون. باره گای سوپا گو یزاریه وه بو سیواس و له ویشه وه بو شه نقه ره.

مسته فا که مال له سه ر ئیداره یه کی هاوبه شی برایانه له گه ل کورده کاندایه کوه و، به م جو ره (بو یوک میلله ت مجلسی)، واتا شه نجوومه نی میلی گه وره دروست بوو، زۆربه ی کورده کان تیایدا بوون به شه ندام و کۆششی تورک و کورد یه کخرا بو سه رکه و تنی شه م

راپه پرينه و هه موو په يوه نديه كيان له گه ل حوكومه تى ته سته مولدا بېرى و په يوه ندى دۆستايه تيان له گه ل رووسيدا به ست.

ئينگليزه كان، كه چاپور يى ته م راپه پرينه يان نه ته كرد، چه په سان و نه يانزاني چى بكهن. له پاشدا كه وتنه به كارهي ناني پيلانه پيسه كانى خويان و يونانيان دژى توركيان هاندا و له شكرى توركيان ئيزمير و گه لى شوينى ترى گرت له نه نادۆلى روژئاوادا. پاش چند شه رپكى خوينين له شكرى خليفه و يونان شكا و ته سته مول ته سلیم به له شكرى ميللى كرا.

ليړه دا ئينگليز كه وته سياسه ت گورين و سياسه تى كى دوو قولى گرت: له لايه كه وه هه ولى دا له گه ل مسته فا كه مالدا ريكبكه وى و له لايه كى تريشه وه تيكوشا كورده كان بېزوينى به ناوى و هرگرتنى سه ربه خو بيه وه و شه ريف پاشا له نه وروپا تاماده كرا، كه داواى مافى كورد بكات.

به لام چونكه شه ريف پاشا به پيلانى ئينگليز كه وتبووه جموجول، كورده كان پشتگيريان نه كرد، چونكه نه يانزاني له بهرته وهى ئينگليز له م كاته دا خراب تىگير اوه، نه يه وى كورد بكات به قوچى قوربانى و شورشي كى پى هه لگيرسي نى بو ته وهى به بيانوى كوژاندنه وهى شورشى كورده وه له گه ل توركدا دووباره ريكبكه ونه وه و وهك جاران كورد بفرۆشنه وه.

هه رله م كاته شدا خاليد به گ و هاوري كانى له گه ل رووسدا په يوه نديان به ستبوو، داواى يارمه تيان ليكردبوو، له مه دا راي رووس بى پيچوپه نا بوو كه وتبوويان: نامانه وى وه كو ئينگليزه كان هه لتانفريوي نين و بتاخه له تينين و بلين يارمه تيان ته ده ين. ئيستا ناتوانين هيچتان بو بكه ين، چونكه نامانه وى تورك زوير بكه ين...

به م جوړه، به قسه ي خاليد به گ، هه لويستى كورده كانى توركيان زور ناسك و پر له مه ترسى بوو.

زوريشيان هه ول ته دا، كه له م كاته ناوه خته دا له گه ل توركدا لييان نه بى به شه ر.

به لّام دهريشي خست، كه له ئه نجامي¹ تورك و فيلبازي ئينگليزدا زه جمه ته بتوانري پاريزگاري ناشتي بكرى هه تا هه ليكيان ده ستگير ته بي.

دوايي خاليد به گ فهرمووي: (ئه م قسانه بويه ته ليم، كه له گه ل ئه م نامه و شفره يه شدا به نه يني بيانگه يه نيته ئيسماعيل ئاغاي سمكو. ئه م ئيشه ش ته نها به ئيوه ته كرى، چونكه توركه كان له ئيوه ته مينن. ههروه ها عه رزي ئيسماعيل ئاغاش بكه، كه له لاي خوويه وه هاوكاري زياد بكات، ههروه ها هه وئيش بدات، كه په يوه ندي له گه ل رووسدا به ستى، به لكو يارمه تيه كمان بدهن).

نامه و شفره كه م ليوه رگرت و پاش خواحافيزي كردن هاتمه وه سه ري قاميش و له وي شه وه بو وان، كه بچمه لاي ئيسماعيل ئاغا و له وي شه وه بچمه وه جنوب بو وه رگرتي مه زبه ته ي نايبي.

ئيسماعيل ئاغا له كو نه دييه كي ئه رمه ني باش قه لا له نزيك سنووري ئيراندا دا ئه نيشت.

كه چوومه لاي، ره شيد جه وده تيشي له لابوو.

هه موو راسپارده كاني خاليد به گم عه رزكرد و نامه و شفره كه شم دايه.

ئيسماعيل ئاغا زور سوپاسي كردم، ههروه ها ره شيد جه وده تيش وتي: (جدا كاك ئه جمه د شاياني ته قدين)².

دوايش ئيسماعيل ئاغا وتي: (كه ئه گه ر من را زي بيم وا به رابه ري ئه منيري بو ورمي و منيش به شانازيه وه قوبولم كرد).

له پاشدا فهرمووي: (له تو باشتر كه سم ده ست ناكه وي. له ورمي قونسولي رووس بيينه و به ناوي منه وه داواي يارمه تي و دوستايه تي كورده كاني ئيران و توركي و عيراقى لي بكه بو چاكه ي هه ردوولا تبي بگه يه نه، كه من په يمان و قسه ي كوردي هه موولا يه كم پي سپيراوه و توش ئه مه ي بو روون بكه ره وه. ئه گه ر رووسيا ئاماده يه بو ئه م يارمه تيه هه تا يادداشت و ته رتيبات له م باره يه وه پي كبه يئن و ئه گه ر ئه مه ش ناكات با هه ر هيچ

¹ ئه م وشه يه ته عبيري ئه جمه د ته قى خو يه تي، و ابزانم ئه و يش يه كسه ر ته عبيره كه ي خالد به گي نووسيوه.

² به پيوستم زاني، كه ئه م رسته يه ش به بي ده ستكاري به يلمه وه. ج. ته قى

نەبىي [تەنھا شەخسى خۆم حىمايە بىكەن]، لە خاكي ئيراندا، كە بتوانم لە جيگاي خۆمدا پاريزگاري دەسلاتي خۆم بىكەم، ھەتا بزاني پاشەرۆژ چۆن ئەبىي.

ئىسماعيل ئاغا نامەيە كيشى دامى، كە من باوەرپيكراي ئەوم و پياويكيشى لەگەلدا ناردم، كە لە ورميۆو ھەلامى پيادا بنيرمەوھ. كە گەيشتيني ورمى، پاش رۆژيەك بە ئاشكرا چوومە قونسولخانەي توركيا، چونكە پاسپورتى توركيم پيىبوو، دواي ئەمەش بەدزيبەوھ خۆم كرد بە قونسولخانەي رووسدا. لە موتەرجمى قونسولم گەياندا، كە تازەربايجانى بوو، زمانى توركى و فارسى ئەزانى، عەرزى بكات پياويەك لەلايەن ئىسماعيل ئاغاوھ ئەيەوي بيانينى.

موتەرجمەكە پاش چەند دەقيقەيەك ھاتەوھ لام و بەسەر چەند ژوور و راپەرەويەكدا بردميە ژوورپيكي گەرەوھ داينام و بەجيپھيشتەم.

پاش كەميەك لەگەل قونسولدا ھاتنەوھ لام. قونسول بە گەرمى بەخيەرھاتنى كردم و ھەوالى ئىسماعيل ئاغاي پرسى. ئەوسا لە ھوي ھاتنەكەم و داخوازيەكاني سەمكوي پرسى و منيش دوو راسپاردەكەم پيوتن.

پاش بىر كەردنەوھيەكي زۆر وتى: (پيويستە لەگەل مۆسكودا قسە بىكەم، لەبەرئەوھ ئەگەر ئەتوانى ليرە بىنيتەوھ پاش يەك ھەفتە و ھەر لەم كاتەدا وەرەوھ برپياري مۆسكوت پى ئەلئيم).

عەرزىم كرد كە ھاتنى من بو ورمى ھەر لەبەرئەمەيە و چەند پيويست بكات ئەمىنمەوھ.

لەكاتى ديارىكرادا چوومەوھ خزمەت قونسول. فەرموى: (مۆسكۆ داواي يەكەمى پى جيپەجى ناكرى. ئيمە چونكە كوردمان خۆش ئەوي نامانەوي بيان خەلەتيني و بلين ئەيكەين، لەبەرئەوھ ئەم داواكارىە رەت ئەكەينەوھ. دووريش نيە لە پاشەرۆژدا ھەر ريكبەوين.

بەلام بو داواي دووھم رەنگە بتوانين. بائىسماعيل ئاغا لەمەودوا زووزو پەيوەنديمان لەگەلدا بكات بو ئەوھى ئاگادارى وەزعى بىكەم).

لە پاشدا قونسول وتى: (مژدەشت بەدەمى، كە لە ژير زەختى ولاتاندا ئينگليز سليمانى بەجيپھيشتوھ و ئيستاشيخ مەحمود حاكەم و لە ژير دەسلاتي كەسدا نيە.

سه لامیشم پیشکش به شیخ بکه. ته گهر پیایویشمان نارده دهوری ههورامان بو بینینی
جهنابی شیخ با یارمه تیان بدات و بیانبینی).

تهم زانیاریانه م به پیاهه کی ئیسماعیل ئاغادا نارده خزمه تی و خوم گه رامه وه و له
ریگای مامهش و مهنگوره وه هاتمه پشده رو له ویشه وه گه یشته وه سلیمانی.
که گه یشته لای جهنابی شیخ مه حمود، سلاو و راسپارده کی قونسولم پیگه یاند.
وادیاربوو، که روس هیشتا که سیان نه نارده بوو بو خزمه تی، شیخ فرمووی ههر کاتیک
پیایان نارده چیان بوئ ته یکه م.

له م ماوه یه دا فته تاح به گ گه یشته بو وه وه خزمه ت شیخ و مه زبه ته ی نائیبی خوئی
وه رگرتبوو.

منیش عه رزم کرد، که مه زبه ته به منیش بدات، فرمووی: واباشتره و معقول تره، که
من له پشده وه وه ریبگرم.

به م جوړه چوومه وه لای هه باس ئاغا و که مه زبه ته که یان دامی، له ریگای شه مدنیانه وه
گه رامه وه وان.

خوم له وان مامه وه و مه زبه ته که م پیشکش به حوکومه تی مه رکه زی کرد و پاش
ماوه یه که موافقه تی نائییم هات، به لام درابوومه ده ست سلیمان سه بری به گی والی و
قوماندانی وان، هه روه که چون موافقه تی نائیبی فته تاح به گ و نازم به گ و هه ندیکی
تریش کرابوو، ته وانیش درابوونه ده ست قوماندانی دیاربه کرد.

پاش چند روژیک ره شید جه وده ت له لایه ن ئیسماعیل ئاغاهه گه یشته وان.
پییوتم: (وه زعی ئیسماعیل ئاغا باش نیه، هه رچه نده خه سره وی کوریان داوه ته وه، به لام
پاره که یان بو نه گه راندو ته وه و کورده کانیش یارمه تی ناده ن له به رته وه پیویسته چاریکی
بو بکری).

منیش بو ته م مه به سته چوومه لای سلیمان سه بری والی و قوماندان، که پیایویکی
باش بووه به پیی توانا هه زی به یارمه تیدانی کورد و ئیسماعیل ئاغا ته کرد به دریتی
باسی وه زعی په ریشانی ئاغام بو کرد.

ته ویش وتی: (ئیستا هه لیکی باشه، که بتوانم خزمه تی ئیسماعیل ئاغا بکه م به و
مه رجه ی بروا و متمانه مان پیبکات و گوپرایه لمان بی).

ئىستا ئاسورى و ئەرمەنىيەكان زوزوو پەلامارى سنورى موسولمانان ئەدەن،
لەبەرئەو ھوگومەتى تورکيا نيازی ھەيە بەرەنگاريان بکات.

ئەگەر ئىسماعيل ئاغا نيازی ھەيە يارمەتيمان بدات و بىتتە وان، پيشەوازيەكى باشى
ئەكەم، چەك و جبەخانەى زۆرى ئەدەمى و ھەزار ليرەشى لە پارەكەى ئەدەمەو، لە
كاتى ھاتنیشيدا لەسەر گەلى شتى تر ریکتەكەوين.

دوايش وتى: (ئىستا ئیو لەگەل يوزباشى و ھەبى ياوهرم و رەشيد جەودەتدا بچن بۆ
لاى ئاغا و دووسەد ليرەشى بۆبەرە و رازى بکەن بىت بۆ وان و دلئسۆزى پيشان بدات.
ئەمە بۆ پاشەرۆژى کورد و ئىسماعيل ئاغاش باشتەر ئەبى. سویندى شەرەفیشى بۆ
ئەخۆم، کە نيازم لە گەلیدا پاکە).

دووسەد ليرەكەى دامى و بەرەو لای ئىسماعيل ئاغا جوولاین.
ئەوھى شياوى باسە، کاتى، کە مەفرەزەكەى تورک ئىسماعيل ئاغای تالانکردبوو،
دەھزار ليرەى ئالتونیشى لیزەوت کردبوو، ھەمیشە ئىسماعيل ئاغا داواى ئەکردهو.
ئەم دووسەد ليرەى ئەو دەھزار ليرەى بوو.

کە گەيشتینە لای ئىسماعيل ئاغا بەدورودریشى باسى و ھزەمان کرد، لەدوايیدا
موافەقەتى کرد، کە بچیت بۆ وان، ھەرچەندە دیاریش بوو، کە ھەز ناکات، بەلام چارى
ناچار بوو، وتیشى: (من لە داخى ئەم کورده سەگابانەى^۱، کە خۆم ئەخەمە باوھشى
تورکەو. ئەوان ئىستا لەم کوپرە ديبەدا، وەکو قازى کوپرە بەجيان ھىشتووم و خۆم
تیناگەيەنن و بیکەس کەوتووم).

پاش ئەمە ئیمە گەراينەو وان بۆ ئامادەکردنى تەرتیباتى پيشوازيکردنى ئىسماعيل
ئاغا.

پاش يەك - دوو رۆژ ئىسماعيل ئاغا گەيشت و سلیمان سەبرى بە تيبیک سەربازەو
چوو بە پيریوھ و بەرپز و ئىحترامیکى زۆرەو لە کۆشکیکى گەرەدا ميواندارى کرد.
زۆرى پینەچوو، لە ھەموو لایەكەو کوردهكان ھاتنە دەورى و کورنووشيان بۆبرد.

^۱ زۆر جار چەند وشەيەكى ناشيرين لەم يادداشتەدا بەرچاو ئەکەويت، کە بە پيوستەم زانیوھ وەکو
خۆى بمینیتەوھ با وشەى سەر کاغەزیش نەبن چونکە بە تەواوى زروف و ھزەعى نەفسى
قسەکەرەكەى دەرئەخات. ج. تەقى

به دزبیه وه و به چریه سمکۆ پییۆتم: (ته ماشایان که! ههتا دوینی بوو مه رحه بایان لی نهئه کردم که چی ئیستا وه کو گه ماڵ له بهر پیمدا ته کهون، به لام چارم چیه ته بی ئیداره یان له گه لدا بکه م).

سلیمان سه بری به گ تفهنگ و جبه خانه و هه زار لیره ی له پاره که ی خو ی دایه وه و وتیشی:

(حوکومه تی تورکیا بریاریدا وه، که هه زار سه ربازی تورک به جلی مولکییه وه به هه موو چهک و جبه خانه وه بخاته ژیر ده ستته وه، هه رو هه ریگای به هه موو عه شایره کانیش دا وه، که له گه لدا به شداری بکه ن).

له ئیرانه وه بزوتنه وه که ده ستپی بکه و ناوچه ی خو تان بگر نه وه. ته حمه د ئاغای برات له جیی خو ت دابنی و به خو ت و هه موو هیژته وه بچن بو جنوب بو یارمه تیدانی شیخ مه حموود و هه باس ئاغا و نه وانی تر. ئیسماعیل ئاغا، که ته م قسانه ی بیست، وه کو له دۆزه خه وه بیبه ن بو به هه شت گه ش بو وه وه.

له پاشدا والی وتی: (با جارئ ته م باسه به نهینی بمینتته وه، ئیوه بگه رینه وه جیگای خو تان و خه ریکی ته رتیبات بن).

منیش هه زار سه ربازه که له گه ل ته فسه ره کانیا ندا ته نیژمه باش قه لآ و ته گبیری گو پینی جله کانیا ن ته که م، که هه موو شته کان ته واو بوو خو م له گه ل ته حمه د ته قیدا دین بو باش قه لآ و ئیوه ش بانگ ته که یین.. هه ر له ویشه وه ته توانیت جو لآ ندنه وه که ت ده ستپی بکه ی.

ئیسماعیل ئاغا زۆر به دلخۆشیه وه گه راپیه وه جیگای خو ی و سلیمان سه بری به گ ده ستی کرد به خو تاماده کردن و ره وانه کردنی سه ربازه کان بو باش قه لآ.

زۆری پینه چوو له گه ل سلیمان سه بری به گدا چووینه باش قه لآ و ئیسماعیل ئاغاش هات.

ئیمه خه ریکی دوا ته رتیبات بووین ته له گرامیک هات، که سلیمان سه بری به گ خویندییه وه رهنگی تیک چوو، بانگی کردینه باره گای خو ی و ته له گرامه که ی بو خویندینه وه، که له لایه ن مصطفی که ماله وه نیژرابوو!

تیایدا نووسرابوو:

له بهر وه زعی نیوان وولاتان ناچارین بزوتنه وه که ی ئیسماعیل ئاغا دوا بجه یین.

سەربازەکان بنییرنەوێ وە وان. زۆر سەلامم بگەینن بە ئیسماعیل ئاغا و ریزی بگرن و هەموو ھۆیەکی ھەسانەوێ بوو ئامادەبکەن. خوا یاریی لە پاشەرۆژدا یارمەتی ئەدەین. ئیسماعیل ئاغا وەکو مردووی لێھات، بەلام چاری نەمابوو. لەوێ پێش پێتۆم. تازە ھەرگیز ھەلی وام دەست ناکەوێت. ھەر ئەوێندە بچومایەوێ خاکی ئێران و جینگاگانی خۆم بگرتایەوێ ئێتر نەئەوێم و ئەوێ دوای سیاسەتەوێ. ئاشکرایە، کە تورکیا جولا ١٩٧٥ ھەموو ئەوێ ئاسووری و نەستوریەکانی پێتە فرۆتونا بکات، کە لە سەر سنووری تورکیا لە گەڵ لەشکری تورکدا و لە جەبەھە جۆلە مێرگ و ھۆرەماردا پێکدا ھاتبوون و ھێرشیان بردبوو. بەلام کە لە گەڵ ئینگلیزدا ریککەوت لەسەر ئەوێ بە پێی پەیمانی بروکسل نەخشەیی سنوور بکێشن، ئێتر وازی لە ئیسماعیل ئاغا ھێنا. من لە وان مامەوێ ھەتا عصبە الامم برپاریدا، کە بوو مەسەلەیی ولایەتی موسول دەنگدان لە ناو دانیشتووەکاندا بکری.

بەم جۆرە من لەسەر پێشنیاری حوکومەتی مەرکەزی سلیمان سەبری بەگ زانیاری و ئامۆژگاری دامی، کە بچمەوێ لای ھەباس ئاغا و دۆستانی، بوو ئەوێ لە کاتی ھاتنی لێژنەیی دەنگ کۆکردنەوێ بوو ناویان دەنگ بوو تورکیا بدەن. ئەوێ شیای بایە فەتاح بەگ و ناظم بەگیشیان لە گەڵ ئەم لێژنەییەدا ناردبوو. چونکە زستانە کەمی سەخت بوو، ریکگا گیرابوو ناچار بە ریکگای سابلان و سەقز و بانەدا، پاش زەحمەتییکی زۆر گەشتمەوێ پشدر.

لەم کاتەدا لێژنەیی دەنگ کۆکردنەوێ، کە ھەر شارەکان گەرابوو، زیاتر لە گەڵ ئینگلیز - دۆستەکاندا دوابوو، گەرابوو ھەو.

منیش بە نامەیەکی ئاگاداری سلیمان صبریم کرد، کە لێژنە کە نەھاتووە لای دانیشتوانی پشدر و شارباژێر. ھەر وہا ئاگادارم کرد، کە زۆربەیی دانیشتوانی ئەم ناوچانە ئارەزوویی سەر بەخوویی ئەکەن. تیشمگەیاندا، کە وەک من بزائیم عصبە الامم برپار لە سەر ئەو شتە ئەدات، کە بەدلی ئینگلیز خوویی.

پاش ئەمە لای ھەباس ئاغا مامەوێ و چاوەرێیی ئەنجامم ئەکرد. زۆری پێنەچوو دووبارە پەییوەندی تورک و کورد تیکچوو و شەر لە ناویاندا بەسەرۆکایەتی شیخ سەعید دەستی پیکرد.

لەم شەپەری نیوان کورد و تورکدا دووبارە ئینگلیز بە [دوو سەرە] لەگەڵ ھەردووکیاندا ئەروۆشت و لە ئەنجامدا لە سەر ولایەتی موسڵ لەگەڵ تورکدا ریکەوتن و کوردەکانی بەرەلای کرد.

لەم کاتەدا لە سلیمان سەبری بەگی والی و قوماندانی وانەو نامەییەکم وەرگرت، کە تیایدا نووسرابوو: بەداخەو ھوکومەتی تورکیا ناچارە ئیستا واز لە ولایەتی موسڵ بەینی.

: ھاوریکانی تۆ، مەبەستم لەوانەن، کە بوون بە نایب، ھەریەکیان لە ئەدەنە، ئەزمیر، یان لە ئەستەمول لە ئەموالی بەجیماوی ئەرمەنیەکان خانوویەکی ئەدریتی و بەپی توانای خۆشیان وەزیفەیان ئەدریتی، ئەمە تۆش ئەگریتەو، ئەگەر ئارەزووی ھاتنەو ھەییە بۆ تورکیا وابەمە پێخۆشحال ئەبین، ئەگەر نیازی ھاتنەو ھشت نیە ئارەزووی خۆتە. من لیکمدایەو، چۆن بتوانم لە کاتیگدا، کە تورک بەم جۆرە خۆینی کورد ئەریژی من یارمەتی خانوو و مووچە لە دوژمنی نەتەو ھەم وەربرگم.

کە لەگەڵ ھەباس ئاغادا لەم بارەییەو دواین، ئەویش ھەمان پای ھەبوو. بەم جۆرە بریاری نەچوونەو ھەم دا. ھەباس ئاغاش بە ھۆی ئەحمەد عثمانی ھەولێرەو لەگەڵ ئینگلیزدا ریکەوت لەسەر ئەو مەرجەیی، کە بە یەك چاوە لەگەڵ بابەکر ئاغادا لە تەشکیلاتی ئیداری پشدردا تەماشای بکری.

پشدر ماویەك بەبی تەشکیلات مایەو، ھەتا وەزارەتی جەمیل مەدفعی لە سالی ۱۹۳۳دا دامەزرا، ئەوسا تەشکیلاتی ئیداری تیداکرا و منیش گەرامەو سلیمانی.

کۆتایی

[خویندهواری بهریز: بۆ ئهوهی شیوهی نووسینی ئه هههه تهقی خوئی شارهزا بیت، وا ئهه چه نهه لا په رهی دواییه وهکو چون خوئی نووسیویه ته وه به بی دهستکاری کردن وگۆرینی ووشه و ئیملاکانی ئه هههه پیش چاوا]. ج. تهقی

أجا به پی ئهه یادداشته، که به صورتیکی مختصر نووسراوه و هموی حقیقته معلوم ئه بی، که ئینگلیز هیچ وهقتی به راستی استقلالیتی کورد و کوردستانی نه ویستوهه و پاش تهواو بوونی حربی اولی عالمی، به موفقتی خولفا، به رغمی ئه وهی وعد ووعییدی قطعی هه بوو له گهه زوعمه ما و کومه لی کورده کانی شمال، بوچی به معاهدهی سه وهه له جیاتی کوردستان ئه رمنستانی هینایه وجود و اداره و تشکیلاتی کوردستانی جنوبی، که له ریاستی شیخ مه هموددا پیک هاتبو، بوچی به قووت و مداخله ی نفسی خوئیان تیگ یان دا و ئه گر شیخ مه همود باش نه بوو و قابلیتی ئهه ریاسته ی نه بوو و پاش آسیری و نفی کردنی، بوچی تشکیلاتی قهومی که یان تیگ دا و راسته و راست له طرف حاکمی سیاسی میجر سونه وه به صورتیکی ظالمانه و استبدادانه اداره و استعمار کرا، خو ئهه وخته هیچ مانعی سیاسی و دولی نه بوو به رامبر ئینگلیز و ههه خوئی حساب بوله دونیادا و له پاشان ئه هالی کوردستانی جنوبی، له دههههه ظلم و تجاوزی حاکمه سیاسی کانی ئینگلیز و بی معنایی و تجاوزی اشوری و نسطوری کانی مخلص یاتن، که خریک بوون ئه [ئه قلیته] کومه بکهه به جی نشینی کورده کانی جنوب و به عمومی هاتنه حرکت و ئه وهه به رامبر اداره ی ئینگلیز و قوههتی تورک یان هینایه ره واندرز اجا، که مجبور بوو به اعاده ی نظر و شیخ مه همودی له اسارت هینایه وه سلیمانی که چی دیسانه وه هیچ شتیکی وهای نه کرد، که جیگای اعتماد بی بو شیخ مه همود و کورده کان و تنها هه ولی ئه وهی ئه دا، که کورده کانی جنوب بکات به گز تورکه کاندایه بی ئه وهی سیاست و معامله یه کی راست بکات له گهه کورده کان و ئه وهی مرحوم شیخ سه عیدی کردستانی شمالی و شهه و کوشتنی کورد و تورکی به فرصت زانی و به سری له گهه تورکه کان ریگ کهوت و ریگا و فرصتی بو تورکه کان تأمین کرد، که له شکری تورک له استانبول بتوانی به زویی بیته سهه کورده کانی دیاربرک و موفق بی به سه ریانا و له جیگای ئه وهی یارمهتی کورده کان بدات و له سهه ولایتی موصل له گهه تورکه کان

ریک کهوت و همو ملتی کورده‌کانی شمال مجبور کرد، که بچنه‌وه باوه‌ش تورکی دوشمنی خوینین یان و سید طقی مخلص و فداکاری خوئی له‌بهر ارزوی تورکه‌کان مجبور کرد، که له رواندیز نه‌مینێ و التجای کرد به حکومی ایران و محو گرایه‌وه و له‌گه‌ل وقایعی‌شه‌شی آیلول و بزوتنه‌وه زمانی متصرفتی میرلوا بهاء‌الدین نوری و سائره، که هموی اثباتی ئەوه ئەکات، که هیچ وه‌قتی ئینگلیز بۆ استقلالیتی کورد و کوردستان به‌راستی نه‌جولاوته‌وه و هه‌رچی کردوو به‌پیش کهوتنی سیاست و مصلحت خوئی و به صورتی‌کی وقتێ بووه و نووسینه‌کانی [مسز بیل]^۱ و میجر ئەدمونس، که شاهدی ئەم حاله بوون اثباتی ئەم نووسینه ئەکات و له خووطبه و قصه کردنی‌کی شهید و زعیمی کورد قاچی محمه‌د له مه‌باباد هاواری کردبوو له ده‌ست ئینگلیز و فرموبوی ایمه له‌م گۆشه‌ی کوردستانه‌دا هیلانه‌یه‌کمان بۆ خو‌مان پیکه‌یتناوه‌که چی ئینگلیز به‌همو قووت و سیاست یانه‌وه خه‌ریکن ئەم هیلانه‌مان بروخینن و لیمان تیک بده‌ن و الحاصل معلومی همو که‌سه نفو‌ذی حاکمه زۆر تأثیری

هه‌یه بۆگۆرینی حه‌ق و حقیقت له‌ناو مجتمع دا له‌گه‌ل ئەمشا، که خوئی مسئولی ئەم همو به‌ربه‌ره‌کانی و تاریکی و بی‌به‌شی ئەم قه‌ومه کورده بووه که‌چی به‌دعایه‌ی خو‌یان و به تأثیری پروپا‌غنده‌ی بعض له‌هام پا‌کانی و اغفال کراوه و هموشتی‌کی تیک داوه و یاخۆد کورد له‌گه‌ل تورک رابطه‌ی هه‌بووه به‌م نوعه مسوولیتی هه‌مو شتیک که‌وتۆته سه‌رشانی کورده‌کان، که یه‌کتری پی وه اتهام بکه‌ن حقیقت یان لی وون بی و هه‌ر له تفرقه و بی باوه‌ری دا بئینن به‌رامبر به‌یه‌کتری.

^۱ دیاره مه‌به‌ستی له مس بیل، نه‌ک مسز بیل ج. ت

Abstract

This book was published in 1970 for the first time. It concentrates on the memories of a person who witnessed the events that took place in southern Kurdistan after the 1st World War and the struggle of Kurdish people to obtain their rights.

The writer and the historian Mr. Rafiq Hilmi had asked the writer of these memories in the mid fifties of the 20th century to register his memories, so that he highlighted most of the daily events of the revolution of Sheikh Mahmood Hafeed and Ismaeel Khan Shkak (Simko) and Rawandooz city uprising, then the role of some European States like Great Britain and Russia in these events.

The importance of these memories lies in that the writer himself had participated in the events, and he lived with the Kurdish tribes that participated in the Rawandooz movement, and he had direct contacts with Sheikh Mahmood, Simko and Shamdinan & the Badrkhan dynasties.

Also he had good contacts with the Turks, Russian and British officials, who had a great role in the running of the events in the region, and he also stated all their ideas and thoughts about these events.